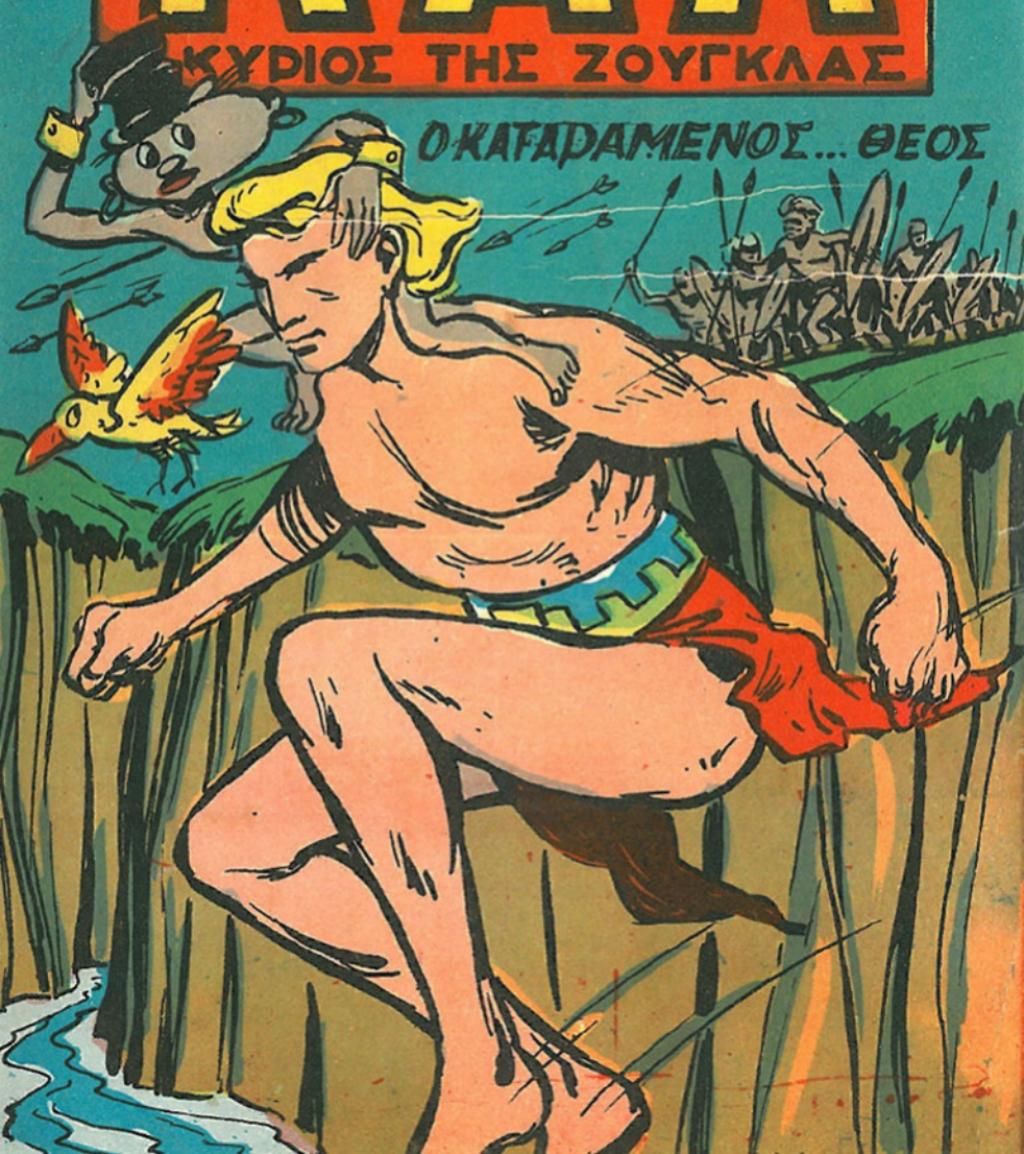


# ΙΚΑΛ

ΣΥΔΙΟΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

4

Ο ΚΑΤΑΦΑΓΑΜΕΝΟΣ... ΘΕΟΣ



# Ο ΚΑΤΑΡΑΜΕΝΟΣ... ΘΕΟΣ



## ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΠΗΔΗΜΑ

**K**ΥΝΗΓΗΜΕΝΟΙ οι τέσσερις ήρωές μας τρέχουν μέσα στη ζούγκλα μὲ δῆλη τὴ δύναμι τῶν ποδιών τους. Τοὺς κυνηγοῦν τὰ ἀνθρωπόμορφα τέρατα τοῦ Γκόθ (\*). Οἱ ἀπαίσιοι πολεμιστὲς τῆς ἄγρια φυλῆς Χόνγκο.

Ο φοβερὸς μάγος Γκόθ ἔχει μολις συνέλθει ἀπὸ τὸ κτύπημα ποὺ δέχθηκε στὸ κεφάλι ἀπὸ τὸ «μπούμεραγκ» τοῦ Χούπ. Τὰ μάτια του πετοῦν διστραπὲς μίσους καὶ ἐκ-

(\*) Διάβασε τὸ προπούμενο τρίτο τεύχος τοῦ «ΚΑΛ», μὲ τὶ τλο: «ΣΤΗΝ ΚΟΙΛΑΔΑ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΖΩΗΣ».

δικήσεως. Ούρλιάζει ὅπως τ' ἁγιρια θηρία τῆς ζούγκλας. Μαζὶ του καὶ δλοι οἱ Χόγκο πολεμιστὲς ἀφήμοιν τραμακτὶ καὶ ούρλιστά.

Οἱ ήρωές μας ἔχουν στὴν ἀρχὴ κερδίσει μιὰς ὀρκετὰ μεγάλη ἀπόστασι ἀπὸ τοὺς διῶκτες τους. "Οσο ὅμως περνάει ἡ ώρα, η ἀπόστασις αὐτὴ μικραίνει διαρκώς.

"Η καπήμενη ἡ Χούλα εἶναι βασιάτρα καὶ δύσκαμπτη. Δὲν ιμπορεῖ νὰ τρέξῃ σὰν τοὺς ἀγριανθρωπούς Χόνγκο.

'Ο Κάλ, η Μιτέλλα καὶ ὁ χαζο - Χούπ, ἀναγκάζονται νὰ λιγοστεύουν καὶ τὴ δικὴ τους παχύτητα γιὰ νὰ μὴν ἀφήσουν μόνη της τὴν πελώρια νέγρα. 'Εκείνη τὸ καταλαβαίνει.

— Μίς Μπέλλας! , ξεφωνίζει.  
Φευγάστε! Αφήστε με έμενα!  
"Επτοι κι' άλλοι ιώς έγώ δὲν γλυ  
τώνω... Δὲν θὰ κερδίσω τίπο-  
τα δάνιας σκοτώσουν όλους...

— "Αφήσεις τίς άνοησίες,  
Χούλα! . λέει αύστηρά δ' Κάλ,  
τὸ λευκὸ παιδὶ τῆς ζούγκλας.  
"Η δλοι θὰ ξεφύγωμε ή κα-  
νείς! Τρέξε όσο μπορεῖς! Οι  
Χόνγκο είναι άκρα μακρά!

— Τρεχάτε, χρυσές μου  
Χούλεις! , λέει θαχανιασμένος  
καὶ δ' κουτο-πυγμαίος. Εσεῖς  
έχετε τὸ προσὸν ποὺ είσαστε  
καὶ τρεῖς! "Οταν κουράζεται  
ἡ μία δις τρέχη ή σλλη!

"Η πεντάμορφη Μπέλλα δὲν  
ιμιλάει καθόλου. Μόνο κυττά-  
ζει μὲ εύγνωμοσύνη τὸ λευκὸ  
σύντοφό της. Ξέρει πώς γιὰ  
χατήρι της δ' Κάλ διαικινδυνεύει  
ει δάκρυα μιὰ φορά τὴ ζωὴ του  
γιὰ νὰ μὴ στενοχωρηθῇ χάρον  
τας τὴν άγαπημένη της νέγρα  
ποὺ τῆς ἔχει σώσει τὴ ζωὴ δ-  
ταν μιὰ φυλή μαύρων ἐπετέ-  
θη στὴν ἀποστολή τους (\*).

'Ο Κάλ δέντη πιὸ θυμά-  
σιμη δάκρυσσα ζωγραφισμένη  
στὸ πρόσωπο του. Λέει φέμα  
τα πώς οι Χόνγκο είναι μα-  
κρινά, γιὰ νὰ παρηγορήσῃ τὴ  
Χούλα. Μὰ ξέρει δτι σὲ λίγα  
λεπτά οι Χόνγκο θὰ τοὺς φτά-  
σουν καὶ τόπε πιὰ τίποτα δὲν  
θὰ είναι ίκανό νὰ τοὺς γλυτώ-  
ση ὅπο τὰ χέρια τοῦ λυσσα-  
σιμένου Γικρέ.

Κι' δέσο ή ὥρα προχωρεῖ ή  
κατάστασις χειροτερεύει. Οι  
φωνές τῶν Χόνγκο άκούγονται

πιὰ τάσσο δυνατές, ποὺ οἱ φί-  
λοι μας πολλὲς φορὲς στρί-  
βουν τὸ κεφάλι βέβαιοι πώς  
θὰ τοὺς ἀντικρύσουν νὰ δρ-  
μούν καταπόνω τους.

— 'Αφήστε με καὶ φευγά-  
τε! ξαναλέει ἀπελπισμένη ή  
Χούλα.

— Χουλίτσες μου, αὐτὸ δὲ  
θὰ γίνη ποτέ!, τσιρίζει δ' χα-  
ζο-Χούπτ ήρωικά.

Ξαφνικά τὰ δέντρα τῆς ζούγ-  
κλας τελείωμον. Μπρός τους  
δάνηγεται μιὰ ψεγάλη πεδιά-  
δια στραμμένη μὲ ψηλὸ πράσι-  
νο χορτάρι.

— 'Ατυχία!, μουγγρίζει δ'  
Κάλ μὲ θυμό. Αύτὴ είναι ή  
τελειωτικὴ καταδίκη μας!

Πισσιματικά μέσα σ' αὐτὴ  
τὴν πεδιάδα, οι Χόνγκο δὲν θὰ  
χουν οὔτε αὐτὴ τὴν θλάχιστη  
καθιστέρησι ποὺ είχαν ώς τῶ  
ρα γιὰ νὰ άκαλουθοῦν τὰ ίχνη  
τους. Θὰ τοὺς ἔβλεπον ἀπὸ  
πολὺ μακριὰ καὶ θὰ δριμού-  
σαν δλοίσια ἐναντίον τους.

Ωστόσο δὲν υπορούν νὰ κά-  
νουν τίποτε ἄλλο παρά νὰ συ-  
νεγίσουν τὴ φυγὴ τους μέσα  
στὴν ποάσιντη κοιλάδα.

— Γιὰ κυττα, φῦλε μου, ἔ-  
πιτυχία!. Ξεφωνίζει δ' Χούπτ  
με γουρλωμένα ιωτία. Μιὰ  
γιοιά μάγισσα ποὺ κύτταξε  
τὴν τύχη μου στὰ σταυρώτά  
κόκκινα, λίγες μέρες πρίν,  
μού είχε πή δτι θὰ φτάσω σύν  
ταιμαι σὲ τόπο.. χλοερό!

Η κατημένη ή Χούλα, ποὺ  
σὲν μαύρη είναι πολὺ προλη  
πτική. Βγάζει μιὰ φωνὴ τρό-  
μου σ' αὐτά τὰ λόγια.

— Χούπτ! Πάψε πιὰ τὶς ἀ-  
νοησίες!, τοῦ φωνάζει αύστη-

(\*) Διάβασε τὸ πρώτο τεῦγος  
τοῦ «ΚΑΛ», μὲ τίτλο: «ΤΟ ΒΑ-  
ΣΙΛΕΙΟ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ».

ιρά δὲ Κάλ. Δὲν βλέπεις ότι τηρόμαχες τὴ Χούλα;

— Έγώ; Πότε; μουρμουρίζει ὁ χαζο-πυγμαῖος ἀπορημένος. Δὲν θυμάμαι! Ισως να τυχεὶ καμμιὰ φορά χωρὶς νὰ τὸ θέλω! Βἱὲ παιδιά! Δὲν τὸ ξαπλώνουμε λιγάκι σὲ τοῦτο τὸ υπέροχο γρασιδι, νὰ βοσκήσουμε κιώλας; Ἅζ τὸ ἀναιθάλουμε τὸ... πρωταθλημα.

Φυσικά κανεὶς δὲν ἀκούει τὶς βλακείες τοῦ Χούπ τὴ δραματικὴ αὐτὴ στιγμή. "Ἔχουν τρέξει καμμιὰ τρακοσαριὰ μέτρα μέσσα στὴν κοιλάδα. Ξαφνικά ἀνάψεισα ἀπὸ τὰ τελευταῖς δέντρα τῆς ζούγκλας προβάλλουν οἱ Χόνγκο. Καθὼς βλέπουν τοὺς φυγάδες ξεσπουν σὲ ἄγριες θριαμβευτικὲς ισχὲς καὶ δρμοῦν ἐναντίον τους γοργοὶ σὰν τὸν ἄνεμο. Καὶ σ' ὅλο τὸ δρόμο οὐρλιάζουν σὰν δαιμονισμένοι καὶ ἀνεμίζουν τὰ φοβερὰ ἀκόντιά τους.

— "Ωχ! Λές νὰ μᾶς ξεπεράσουν τώρας καὶ νὰ βγοῦν πρῶτοι; τοιφίζει τραμασγέμενός ὁ Χούπ στὸν Κάλ. Πιὸ γρήγορα, παιδιά! Πιὸ γρήγορα, χριστές μου Χούλες! Τρεχαλάτε καὶ οἱ τρεῖς μαζί! "Αν νικήσουμε θὰ σᾶς κάνω δῶρο ἔνα τόνιο καρύδες!

Μὰ διαστυχῶς, δὲν φαίνεται ναχουν ἑλπίδες νὰ «νικήσουν» ὅπως λέει κι' δὲ Χούπ.

"Υστερα ἀπὸ πέντε λεπτά, τὰ τριακόσια μέτρα ποὺ τοὺς χωρίζουν ἔχουν γίνει λιγώτερα ἀπὸ διακόσια. Καὶ οἱ Χόνγκο διλένα καὶ πλησιάζουν. Καὶ ἡ καπηλεύη τὴ Χούλα δῆλο

παφαϊκαλεῖ νὰ τὴν ἀφήσουν καὶ νὰ τρέξουν μόνοι τους. Μὰ ἀπως εἶναι δῆλοι ἀποφασισμένοι νὰ μὴν τὴν ἀφήσουν ὡς τὴν τελευταία στιγμή, ὁ θάνατός τους φαίνεται σίγουρος. Καμμιὰ ἑλπίς σωτηρίας δὲν ὑπάρχει.

— Κι' ὅμως... 'Εκεὶ ποὺ ἡ Χούλα ξεθωμένη ἐντελῶς πιὰ ἡ κακομοίρα, βάζει καὶ τὶς τελευταῖς δυνάμεις στὸ τρεξιμό της, ἐνώ οἱ ἄλλοι τρεῖς τὴν ἀκολουθοῦν ἀπὸ κοντά, ἔσφινικά σταματοῦν δῆλοι, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Χούπ. Αὐτὸς τρέχει χωρὶς νὰ κάμη τὸν κόπτο νὰ κυττάζῃ ἐμπρός του. Μὰ εύτυχως ποὺ περνάει δίπλα ἀπὸ τὸν Κάλ κι ἔκεινος τὸν ἀρπάζει τὴν τελευταία στιγμή ἀπὸ τὸ χέρι, γιατὶ ἔνας τρομερὸς γηρεμός ἀνοίγεται μπρὸς στὰ πόδια τους.

— Χαθίκοιμε!, ψιθυρίζει ἡ Μιπέλλα χλωμιάζοντας. Θαρρεῖς δῆτα τὰ πνεύματα τοῦ κακοῦ τοὺς βοηθάνε!

Οἱ Χόνγκο βλέπουν πώς οἱ φυγάδες ἔχουν σταματήσει ξαφνικά καὶ μὲ ξέφρενοι οὐρλιαχτά δριάμδου ρίχνονται ἐναντίον τους μὲ νέες δυνάμεις.

— Ο Κάλ ζυγώνει πολὺ κοντὰ στὴν ἄκρη τοῦ βαράθρου καὶ κυττάζει κάτω. Ἡ ὄψις του φωτίζεται. Καμμιὰ ἕκατοστη μέτρα χαμηλότερα περνοῦσε ἔνα στενό ποτάμι. Είναι τὸ πιὸ περιέργο ποτάμι ποὺ έχει δῆ τὸ λευκό παιδιὶ τῆς ζούγκλας, ἀφοῦ οἱ ὄχθες του εἶναι ἐκατὸ μέτρα ψηλότερα ἀπὸ τὴν κοίτη του, καὶ ὑψώνονται πάνω ἀπὸ αὐτὴν σὰν

νιράχινοι τοῦχοι!

Σὰν δαστραπή σὲ ταχύτητα  
ἀπό τὸ μυαλό τοῦ ἀγοριού  
περιούν αὐτές σί σκέψεις:

«Ἀν τὰ νερά εἶναι ἀδαθῆ,  
θὰ τσακιστούμε! Ἀν εἶναι βα-  
θειά θὰ γλυτώσουμε. Ό, τιδή-  
ποτε εἶναι προτιμότερο ἀπό  
τὸ νὰ πέσουμε στὰ χέρια τοῦ  
Γικόθ καὶ νὰ πεθάνουμε μὲ φρί-  
χτὰ βασανιστήρια...»

Καὶ μ' αὐτὲς τίς σκέψεις δ'  
Κάλ διατάξει ἀδίστακτα:

— Πηδήξτε! Είμαι ποτάμι  
ἀπό κάτω!

Χωρὶς τὴν παραμικρὴ καθυ  
στέρησι ἡ Χούπα, ποὺ προτι-  
μάει καὶ τὸν θάνατο ἀκόμα  
ἄντι νὰ χάσουμερήσῃ κι' ὅλο  
τοὺς συντρόφους της, ρίχνεται  
στὸ βάραθρο.

— Εμπρόσ! Πηδήξτε λοι-  
πόν! Μπέλλα! Χούπ!, φωνά-  
ζει δ' Κάλ θελοντας νὰ μείνη  
τελευταῖος, γιὰ νὰ εἶναι βέ-  
βαιος ότι θὰ ἔχουν σωθῆ ὅλοι.



Η χοντρὴ Χούπα τρέχει μὲ με-  
γάλη δυσκολία.



“Ενα τεράστιο καβούρι τὴν τυ-  
λίγει μὲ τὰ πλοκάμια του.

‘Η κοπέλλα εἶτοι μάζεται νὰ  
σινημφορφωθῇ μὲ τὴ διαπαγῆ  
του. Ο τρέλλο - Χούπ, ὅμως,  
ἔχει ἐπάνω στὴ φοβερὴ ἔκει-  
νη στιγμὴ μιὰ ὄλη πρωτάκου  
στη ἔμπνευσι: Τρέχει στὴν ἀ-  
κρη τοῦ γκρεμοῦ κακαρίζον-  
τας ἀπό δασυγκράτητα γέλια  
καὶ ξαπλώμεται μπρούμιμα  
κυττάζοντας πρὸς τὰ κάτω.

— Μανούλα μου!, ξεφωνί-  
ζει τοιριχτά. Οὔτε στὴ μέση  
δὲν ἔχει φτάσει ἀκόμα! Σκε-  
φτήστε τὶ... «πλάτς» θὰ κάνη  
βουτώντας! Νὰ μὲ φτύσετε ἀν  
δὲν τιναχτῇ τὸ νερὸ δῶς ἐδῶ  
πάνω!

— Πήδας, βλακέντιε!, ούρ  
λιάζει ἀνήσυχα δ' Κάλ καὶ τρέ  
χει πρὸς τὸ μέρος τοῦ.

— Εγὼ νὰ πηδήξω ἔκει κά-  
τω; τοιρίζει δ' Χούπ μὲ γουρ  
λωμένα μάτια. Δέν τρελλάσθη  
καὶ! Στις βουτίες ἀπὸ ψηλά  
βουτίζουν τ' αὐτιά μου!

— Θὰ μᾶς σκοτώσουν, βλά-

κα! , μουγγιρίζει τὸ λευκὸ π., δὶ τῆς ζούγκλας. Κάνε γρήγο ρα! Δὲν βλέπεις; Μᾶς ἔφτα σσαν!

Πραγματικά οἱ Χόνυκο δὲν ἀπέχουν πιὰ παραπάνω ἀπὸ καιμαὶ ὅγδονταριὰ μέτρα καὶ ἔποι ἄπως τρέχουν σὲ μερικά θευτρόλεπτα θά τοὺς ἔχουν φτάσει.

Ωστόσο ὁ χαζό - Χούπ ἐ διακαλουθεῖ νὰ διατηρῇ τὴν ἀ ταραξίαν του.

— Δέν ἔρω ἐσὺ τὶ ἔχεις μάζι τους, λέει ψυχρά. Ἐμέ να μιὰ φορὰ μοῦ ἔχουν φερθῆ τιάντα σὰν κύριοι! "Ἄσε μου τὴν τηλεόρασι καὶ πῆδα!

Καὶ μὲ τὰ λόγια αὐτά, ἀ τίλωμει τὸ χέρι καὶ ἀρράζει τὴν τηλεόρασι καὶ πῆδα! ρα τοῦ Γκόθ (\*) ἀπὸ τὰ χέ

(\*) Διάβασε τὸ 2ο τεῦχος τοῦ «ΚΑΛ» μὲ τίτλο «ΠΡΟΦΗΤΕΙΑ ΟΛΕΘΡΟΥ».



— Σιγά σκουληκάκι μου, μὴ μὲ σφίγγεις σὲ παρακαλῶ!



Μὲ τὸ μαχαίρι τυφλάνει τὸ ἀ παίσιο καθούρι.

Ριας τοῦ Κάλ.

Τὸ λευκὸ παιδί τῆς ζούγ καλαὶ μ' ἔνα ὀνυπάμονο μουγ γρητόδ, δρμάσει ἐπάνω στὸν πια γιασίο, ἐνώ ἡ Μπέλλα περιμέ νει ἀκόμα μὲ ἀγωνία τὸ ἀπο τέλεσμα.

Ο Χούπ τὴν βλέπει καὶ γιὰ μὰ μὴν τοῦ πάρη τὴν ἑκτυφλῶ τικὴ κρυστάλλινη σφαίρα ὁ Κάλ, τὴν πεπάει σ' αὐτὴν σὰν μπαλλά.

— Πάσσα, Μπέλλα! , ταΐ ρίζει χασκογειλῶντας.

Οι Χόνυκο είναι καιμιὰ τρι αιταριὰ μέτρα μακριά τους. Μὲ τρομακτικὲς ιαχές λύσσας ἀρχίζουν κιόλας νὰ πετοῦν τὰ δικούτια τους ἐναντίον τῶν ἡ ρώνων μας.

Ἡ Μπέλλα, χωρὶς νὰ διστά ση καὶ χωρὶς νὰ ὀφήσῃ τὴ μα γικὴ σφαίρα, πηδάει στὸ δά ραδρο. "Ἔχει δῆ τὸν γιγαντό σαμο σύντροφό της ποὺ ἀρπά

ζει σάν κούκλα στά όπουλένια χέρια του τὸν Χούπη, τὸν καθίζει διὰ τῆς βίας στὸν δόμο του ικανοποιεῖ κι' αὐτός.

Οι Χόνυγκοι φθάνουν ούρλιά ζοντας απήν αἰκρη τοῦ γκρεμοῦ Τὰ ἀκόντια σφυρίζουν δέκα - δέκα γύρω ἀπὸ τὸν Κάλ καὶ τὸν ἀνόητο πυγμαῖο καὶ ἡ κρακάξα ἡ Μανταλένα, φτερουγίζει κι' αὐτὴ ἀπὸ κοντά... Εὐτυχῶς κανένας ἀπὸ τὰ ἀκόντια δὲν βρίσκει τὸ στόχο του...

### ΣΤΟ ΠΟΤΑΜΙ ΤΩΝ ΤΕΡΑΤΩΝ

**ΑΔΙΟΡΘΩΤΟΣ** Χούπταρατάει τὴν καπελλαδούρα του νὰ μὴν τοῦ φύγηται κι ειφωνίζει τρομοκρατημένος:

— Ρωτήσεις κύριε, πρὶν πηδήν ξηρούς, ὃν εἶναι κρύο τὸ νερό; Καὶ ξέρεις ὅτι ἔγώ στὸ κρύο νερὸν συναγκάνωμαι ἀμέσως; Καὶ λέξ πώς ηθελαί ἔγώ νὰ κάνω μπάνιο μὲ τὰ καλά μου τὰ ρούχα, γιὰ νὰ γίνω ύστερα ρεζίλι, μπροστά στὶς Χούλες μου; Νά, μὲ... γυρίστης πίσω ἀμέσως, ὃν δὲν θές νὰ τσακωθοῦμε! Μπριρρ! Τὶ στὴν εὔχὴ γυρεύεις αὐτὸ τὸ ψαράκι μπροστά στὴ μάτη μου; Φτάσταιμε στὸ τέρμα;

Αὐτά τὰ τελευταῖα λόγια διβάσσορροπος Χούπη τὰ ἔχει πῆ μεσσα στὸ νερὸν καὶ γιὰ νὰ τὰ πῆ πίμει μερικές γερές γουλιές κι' ἀρχίζει νὰ σπασταράπτῃ τὰ ὄλοστρόγγυλα ματάκια τους γουρλωμένα ἀπὸ τὴν τρομάρα.

Ο Κάλ σίμως τὸν κρατάει γερά καὶ δὲν τὸν ἀφήνει. Μὲ

μερικές γερές δεπλωτές τὸν ἀνεβάζει στὴν ἐπιφάνεια. Ἡ Λπελλα καλυμπάει μερικὰ μέτρα πιὸ μπροστά τους καὶ ἡ παρδοσιὴ καιρακάξα ἔρχεται καὶ τὴν ἀράζει πάνω στὸν διμο τοῦ χαζο- Χούπη.

Ο πυγμαῖος παρὰ τὴν δυσταρέσκεια του γιὰ τὸ νερὸν ποὺ ήπιε τῆς φωνάζει θυμωμένος:

— Μωρὴ Μανταλένα! Δένυτρέπεσαι νὰ παίρνους τὸ μπάνιο σου χαρὶς ..μαγιώ; Τέτοια ἀνατροφὴ σου ἔδωσα ἔγω, πιαλιοθήλικο;... "Α! Με νούλα μου!"

— Τὶ ἔπαθες ἐπιπέλους; Ιμουριμουρίζει ὁ Κάλ νευριασμένος μὲ τὴν ἀνοησία τοῦ φίλου του.

— Τὸ... τὸ καπέλλιο μου!, τοποίζει ὁ Χούπη μὲ κωμικὴ ἀγωνία. Τὸ καπελλάκι μου! Τὸ... φοράει ἔνα ψάρι!

Ο λευκὸς κύριος τῆς ζούγκλας δὲν μπορεῖ αὐτὴ τὴ φορὰ νὰ μὴν ξεισπάσῃ σὲ γέλια. Γιατὶ φυσικὰ τὸ καπέλλο τοῦ ὀλεκδιηγητοῦ Χούπη δὲν τὸ φοράει κανένα ψάρι, ἀλλὰ μὲ τὸ φοβερὸ πέστιμο τοῦ ἔφυγε ἀπὸ τὸ κεφάλι καὶ πέφτοντας ὅρθιο πλέει κοντά τους ἐπάνω στὴν ἐπιφάνεια, μὲ τὴν ταχύτητα ποὺ τοῦ δίνει τὸ δυνατὸ ρεύμα. Ο Κάλ τὸ φθάνει μὲ δικὸ δεπλωτές καὶ σὲ μισὸ λεπτὸ δ Χούπη εἶναι δι πρώτος καλυμπητής τοῦ κόσμου... μὲ ψηλὸ καπέλλο!

Ο πυγμαῖος εὐχαριστεῖται καὶ ξεγνάει τὸ θυμό του.

— "Ἄς εἶναι!, λέει συγκαταβατικά. Νά χρωστᾶς χάρι

ποὺ τὸ νερὸ εἶναι ζεστό, ἀλλοιώς θὰ μαλίνωνταις ἀσχημα.

Στὸ μεταξὺ ἔχουν φτάσει καὶ τὴ Μιτέλλα, ποὺ συγκρατήθηκε ἐπίτηδες γιὰ νὰ τοὺς περιμένει. Τὴν ἴδια στιγμὴ ὁ Χούπτ κάνει καινούργια ἀνακάλυψι.

— "Ενας νησάκι ἔκει κάτω! φωνάζει θριαμβευτικὰ δείχνων ταῖς πρὸς τὰ ἐμπρός.

Ο Κάλ, καὶ ἡ Μιτέλλα σκάνει στὰ γέλια.

— Δὲν εἶναι νησάκι τοῦ λέει ἡ πεντάμορφη κοπέλλα. Εἶναι...οἱ Χούλες σου!

— "ΑἼ στὴν εὔχῃ!, κάνει ὁ Χούπτ σαστισμένος. Λοιπὸν ἔχεις δίκιο, μίς Ἀιμερική, ὀλλὰ ποὺ νὰ τὸ φανταστῶ: Καὶ μένα μοῦ φάνηκε παράξενο, πῶς γίνεται νησὶ μὲ λόφους καὶ μὲ χωρὶς δέντρα!

Μὲ τὴν σαστισμάτητη φλυαρία τοῦ Χούπτ τὸ ταξίδι μέσα στὸ περιέργο ἔκεινο ποτάμι: συλλαχίζεται καὶ τὰ βράχινα τοιχώματά του δὲν λένε νὰ χαμηλώσουν, πρόμακ ποὺ ὀρχίζει νὰ διηγουχῇ δλοὺς.

— Νιστάφι! πιὰ! γκρινιάζει τοιριχτὰ ὁ χαζό - πύγμασις. Πιάστηκε ἡ καρδιά μου τόση ὥρα ἔδω μεσσα!

Μᾶς δὲ Κάλ, τὸ λευκὸ παιδί τῆς ζούγκλας εἶναι δινήσυχος γιὰ σᾶλλον λόγο.

— "Οσο πάμε τρέχουμε περισσότερο!, λέει στὴ Μιτέλλα ποὺ κολυμπάει δίπλα του. "Η δριμὴ τοῦ δεύματος δυναμώνει Αὐτὸ πρέπει νὰ σπιμασίν διτὶ πληνιστικῶν με σὲ καταρράκτη, ἔκτος κι' ἀν εἶναι πολὺ κατηφορικὴ ἡ κοίτη... Θὰ δοῦμε...

"Η Μιτέλλα ὅμως δὲν δάνησε χεῖ ὅσο αὐτάς. Τὸν κυττάζει μὲ θαυμασμό καὶ ἐμπιστοσύνη.

— Θὰ τὰ καταφέρουμε πάλι!, λέει μὲ θενασιότητα. Εύτυ χῶς δτὶ ἔκεινοι οἱ ὄπασίσιοι ἀγιρισμόρωποι δὲν τόλμησαν νὰ πηδήσουν διπὸ κεῖ πάνω στὸ μερό, διαφορετικὰ θὰ τὴν εἴχαι με πολὺ ἀσχημα ὃν μᾶς κυνηγούσαν ἀκόμας..

Δὲν μιλοῦν γιὰ λίγο καὶ τὸ πρωτότυπο ταξίδι: τους συνεχίζεται. Γιὰ νὰ μὴν κουράζονται δὲν κολυμποῦν καθάλου, μά ἀφήνουν τὸ ρεῦμα νὰ τοὺς πηγαίνῃ μάνιο του. Καὶ σιγάσιγά τοὶ οἱ δλόρθοι βράχινοι τοῦ χοὶ ποὺ ὑψώνονται δεξιὰ καὶ ἀριστερά τους, ὀρχίζουν νὰ χαμηλώσουν, πρόσγιμα ποὺ τὸ παρατηρεῖ ποῶτος δ Κάλ καὶ τὰ μάπτια του λάιμπουν.

— Μοῦ φαίνεται πῶς τὸ ταξίδι μας πληποτάξει στὸ τέλος του!, λέει μὲ χαρά.

Πιραγματικὰ οἱ βράχινοι τοῦχοι τοῦ φοδεροῦ δικείνουν φαραγγούσι ποὺ στὸ βάθος του περνάει τὸ δριμητικὸ ποτάμι, ὀρχίζουν πιὰ ὀλοφάνερα νὰ χαμηλώσουν.

Μάς ξαφνικὰ καὶ ἐνῶ οἱ τέσιερις κολυμποῦν ήσυχα περιμένοντας ἀνυπάμονα νὰ δούν ποιὸς θὰ είμαι ὁ καινούργιος τόπος ποὺ θὰ τοὺς βγάλη σύ τὸ τὸ δριμητικὸ ρεῦμα, ή Χούλαι στηκώνει τὴ χερσούκλα της καὶ ἀστράφτει μιὰ σθονοιχτὴ σφαλιάστη τοῦ χαζό - Χούπτ, ποὺ κάνει πάλι μποριμπουλῆθρες διπὸ τὴ σαιστιμάρα του.

— Χρυσές μου Χούλες!, ξε-

φίωνίζει τραμαγμένος μόλις μπορώντας νά μιλήση. Σάς πτωρακαλώ, μέστι στό νερό δχι σφαλιάρες, ζητάτι θά πνιγώ ...άπό την εύτυχίλα!

— Γιά νά μάθης νά μή μὲ ξαναγαργαλήστης στὸν ἀστρά γαλό, δραμοπυγμασί! — μὲ τὸ μπαρδόν κιώλας! — μουρμουρίζει ή πελώριας νέγρας θυμωμένη.

— 'Εγώ! 'Εγώ τοὺς ἀστρά γάλους σας, ἀγαπητές μου Χούλες; τσιρίζει μὲ τραμερή ἔκπληξη ὁ Χούπ. Μηνήσθητί μου, Κύριε! Καλέ ἐγώ κρατῶ τόση ὥρα τὰ κουλά μου ἔξω ἀπὸ τὸ νερό γιά νά μή μουλιάσουν τὰ μανικέτια μου! Κάποιο λάθος θά κάνατε! Μή πως είναι κανένα καλαμαράκι;

Τὴν ἕδια στιγμὴ ἡ παρδαλὴ καρακάδα τοῦ πυγμαίου πού μὲ τὴ σφαλιάρα ἔχει πετάξει ὀπὸ τὸν ὄμο του καὶ φτερουγίζει ἐπάνω ἀπὸ τὰ κεφάλια



Μὲ τὸν Χούπ στὸν ὄμο του κολυμπάει γυργά.



'Η καρακάδα κράζει βλέπαντας τὴ σφαίρα.

τους, ὀρχίζει νά κράζῃ κατατραμαγμένη μὲ τὴ στριγγιά, σᾶν γριάς μάγισσας φωνή της.

— Σικάσε, μαρή Μανταλένα κι' ἐσύ, ποὺ κοροϊδεύεις! τσιρίζει ὁ Χούπ ἀγανακτισμένος.

— 'Η Μανταλένα δὲν κοροϊδεύει, λέει ὁ Κάλ δάντσυχα. Μού φαίνεται πολὺ ταραγμένη...

— Ναί, αὐτὸ τὸ πουλί είναι πολὺ εὔασθητο!, παραδέχεται ὁ πυγμαίος χασικογελώντας. Συγχίζεται μὲ τὸ πρώτο. Μπορεῖ νά κακοπήρε τὸ ζῆτημα τῆς σφαλιάρας.

Μὰ δὲν προλαβαίνει νά τελειώσῃ τὰ λόγια του. 'Η Χούλα ξαφνικά ξεφωνίζει καὶ πάλι κι' αὐτὴ τὴ φορά τὰ μάτια της γουρλώνουν καὶ γίνονται πελώριας ὀπὸ τὴν τρομάρα.

— Πάλι κάποιος μ' ἔπιασε ὀπὸ τὸν ἀστράγαλο! — μὲ

τὸ μπαρδόν κιούλας! — τοιρίζει καταφοβισμένη. "Αα! Πα ναγιτσαί μου!"

Και σέ μια στιγμή ἔξαφανίζεται ὀλόκληρη μέσσα στὸ νερό, ἐνώ στὸ σημεῖο ὅπου χάθηκε ἀνεβαίνουν στὴν ἐπιφάνεια καὶ σκάνε ἔνα σωρὸ μεγάλες φούσκες.

— Θεέ μου!, ξεφωνίζει ἡ Μπέλλα. Τὶ ἔπαθε ἡ Χούλα;

— Μή φοβάσαι, μίς Ἀμερική, τῆς λέει ὁ πυγμαϊός θριαμβευτικά! Οἱ φούσκες σηματίνουν εύτυχία! Μοῦ τῶχει πή μια καιφεντζού, στὸ χωρί μας!

Μὰς δὲ Χούπτ δὲν προλαβαίνει καλὺ - καλὺ νὰ τελειώσῃ τὴν προφητεία του περὶ εύτυχίας καὶ τὴν ίδια στιγμὴ τὸ ικαπαπρωμαγμένο κεφάλι τῆς Χούλας κάμει πάλι τὴν ἐμφανισί του μέσσα στὸ νερό. Μιὰ τριφερή κραυγὴ φρίκης ξεφεύγει ἀπό τὸ δυοιχτὸ στόμα τῆς



Δυὸ μαύροι αἰχμαλωτίζουν τὴ λευκὴ κοπέλλα.

ρας ξεπροβάλλει κι' αὐτὸ ἀπὸ τὰ νερά. Μοιάζει μὲ καβούρι. Τὸ κεφάλι του ἄμως μόνο, εἶναι σὰν τὴ Χούλα ὀλόκληρη. "Εχει καὶ κάτι πελάρια πλεικάμια σὰν τοῦ χταποδιοῦ, που ἔχουν ἀρπάξει τὴ δύστυχη νέγρα ἀπὸ πάρια καὶ χέρια.

— Αιμάτιν μιὰ καθιουριμάνια!, φωνάζει ὁ κωμικὸς Χούπτ μὲ θαυμασμό. Μωρὴ Μανταλένα! Τρέξε γρήγορα γὰ μοῦ φέρηται κανενα σκουληκάκι γιὰ δόλωμα νὰ τὴν ψαρέψω! Μπά! Ξέχαισσα! Δέν ἔχω πετονιά!

Στὸ μεταξὺ τὸ ἀναπτιχιαστικὸ τέρας ἔχει τραβήξει γιὰ δεύτερη φορὰ τὴ φτωχὴ Χούλα στὸ βυθὸ τοῦ ποταμοῦ. "Η Μπέλλα βγάζει μιὰ φωνὴ τρόμου καὶ ὁ Καΐλ τραβάει τὸ μαχαίρι του καὶ ρίχνεται σὰν ἀστροσπῆ πρὸς τὸ μέρος ὅπου τὰς ἀναταραγμένα νερά δείκαι καὶ ταυτόχρονα ἔναι φοβερὸ τέ-



Κουνάει τὴ σφαίρα γιὰ νὰ φύγουν τὰ παιράστιτα!

χνουν πώς έκει κάπω από την έπιφανεια διειδύγεται μιά σγρια και διπελπισμένη πάλη θανάτου.

— Πρόσεξε, Κάλ!, ξεφωνίζει το λευκό καρίτσι μὲ φάρδο.

— 'Απομακρυνθήτε έσεις δι σο μπορείτε!, λέει το παιδί της ζουγκλας δυνατά και διμέ σως υπέρερα βουτάει μέσα στο νερό.

### ΠΑΛΗ ΜΕ ΤΑ ΤΕΡΑΤΑ

**Ο**ΧΟΥΠΙ δὲν ένοει νὰ ξεκολνήσῃ από το σημείο που βρίσκεται και ή πα νέμορφη Μιτέλλας τού φωνάζει:

— Χούπι! Δὲν σκουσες; Φύγε από δέκει!

Ο κίνδυνος νὰ διπάξῃ, τὸν χαϊδο-πυγμαίο κανένα από τὰ τρομακτικά πλακάμια τοῦ τέρατος, είναι μεγάλος. Μᾶς δ Χούπι δὲν καταλαβαίνει τὸν κίνδυνο.

— Νὰ φύγω; στριγγλίζει ικουώντας τὸ κεφάλι του. "Αχ, κατημένη μίς Αμερική! Πώς φαινεσσαι διτὶ δὲν ξέρεις νὰ φάς! Ξέρεις τὶ μερακλίδικος ιμεζές είναι τὸ καβουρι μὲ λα δολέμονο;

Πάνω από τὸ νερό ποὺ γειμίζει λευκούς σφρούς, ξεπροβάλλει τὴν ίδια στιγμὴν τὸ φρικτὸ κεφάλι τοῦ τέρατος. Ο Κάλ είναι γαντζωμένος έπάνω του και ή Χούπια μαστιγιλλείνη προσπαθεῖ νὰ γλυτώσῃ από τὰ άνατριχιαστικά του πλοκάμια.

— Χούπια!, ξεφωνίζει τσιριχτά δ.. διαιμόνιος Χούπι. Δέσε του τὰ διυ πισινὰ πόδια

κόμπο γιὰ νὰ κουπσαίνῃ!... 'Ο Κάλ, τὴν ίδια στιγμὴ ση κώνει πὸ ιμράκλειο μέρι του κοι χτυπά τὸ τέρας αποανωτά στὰ διυ μάστια. Τὸ μαχαίρι μὲ τὴν άσταλινη λεπίδα χώνεται ως τὴ λαβὴ στοὺς λαβούς τῶν ματιῶν του. Τὸ νερὸ διάφεται κόρκινο. Τὸ κολασμένο τέρας παρατάει τὴ Χούπα κι' άρχιζει νὰ χτυπιέται τρομακτικὰ προσπαθώντας νὰ οποτώσῃ μὲ τὰ πλοκάμια του τὸν θανάσιμο έχθρό του.

— "Ωχ!, τσιρίζει δ Χούπι μὲ άπελπισία. "Άδικα τὸ κακιάκωσε δ Κάλ τὸ κακόμοιρο! Πρέπει νὰ δρούμε τηγάνι σὰν τὴν πλαστεία τοῦ ιχωριού μου γιὰ μὰ τὸ μαγειρεύουμε!

Η Μιτέλλας μὲ διυ δ— τρεῖς γιρήγορες διπλωτὲς φθάνει στὸ μέρος που βρίσκεται ή Χούπα. Η διυτυχισμένη μέγιρα είναι τάσσο άποκαμιωμένη ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ σταθῇ στὴν έπιφάνεια τοῦ νερού και βουλιάζει.

Η λευκὴ κοπέλλα τὴν άρπαζει ιστὰ χέρια τῆς και διπώς είναι δεινὴ κολυμβήτρια, άρχιζει νὰ τὴ μεταφέρῃ πρὸς τὴ ιστεριά. Γιατὶ τὸ διυνατὸ φεύγεια τοὺς έχει μεταφέρει πισικάτω ιδλι αὐτὴ τὴν δώρα. Τὰ δράχινα τοιχώματα έχουν χαμηλώσει πολὺ και μερικὲς έκαποντάδες μέτρα μακρύτερα τὸ έδαφος διπλώνεται ανοιχτὸ δεξιά κι' άριστερά στὶς δύνεις του ποταμοῦ.

Στὸ μεταξὺ δ Κάλ τοῦ κάκου φγωμίζεται. Η άσταλινη λεπίδα τοῦ μαχαίριου του είναι άδυνατον νὰ διαπεράσῃ τὸν ισχυρώτατο θώρακα που

έχει παντού τὸ κεφάλι τοῦ τε ρωτώδους καθουριοῦ. Καταλα βαίνει ὅτι δύο μένει κοντά του δὲν κερδίζει τίποτ' ὅλο ἀπὸ τὸ νὰ κινδυνεύῃ τῇ ζωῇ του. "Ενα ἀπὸ τὰ πλοκάμια τοῦ τέρατος τὸν ἔχει ἀρπάξει ἀπὸ τῇ μέσηι καὶ τὸ σφίξιμο εἶναι τόσο τρομερό ποὺ τὸ λευ ικὸ παιδί τῆς ζούγκλας δὲν μπορεῖ νὰ ἀναπνεύσῃ καὶ πάι ει νὰ ικανοποιήσῃ. Τὰ κόκκινά του τρίζουν.

Χωρὶς νὰ ιχάσῃ καιρὸ καὶ μὲν ιμερικές μασχαριές, ὁ ἀτρόμητος Κάλ κόδει αὐτὸ τὸ πλο κάμια ποὺ τὸν κρατεῖ αἰχμάλω το. Τὸ τέρας ισπαίραζε καὶ πάι δι ἀπὸ τοὺς πόνους. 'Ο Κάλ μὲ τὴν εύκαιρια αὐτή, ξέρον τας πῶς τὸ φρικιαστικὸ καθοῦ ρι δὲν μπορεῖ πιὰ νὰ τὸν δῆ, ξεγλυστράει πρὸς τὸν βυθὸ καὶ παίρνοντας ἔνα μεγάλο μα κροβοῦτι, διγαίνει μασκρά ἀ πὸ τὸ σημεριό ὅπου χτυποῦν τὰ ισπαίσια πλοκάμια τοῦ ἀν τιπάλου του καὶ ποὺ ἔνα χτύ πημάτιον τοὺς εἶναι ὥρκετὸ για νὰ τὸν συντρίψῃ. Βλεπει κάποιον ἐ κεὶ κοντὰ του τὸν χαζὸ -Χούπ ποὺ σκέκει δάκαμα καὶ τὸν πα ρισκολουθεῖ μὲ τὰ μάτια γουρ λωμένα. Τὸν ἀρπάζει ἀπὸ τὸ χέρι καὶ τὸν τραβάσει.

— "Ααιαα!, τσιρίζει κατα τρομαγμένος ἀπὸ τὸ ξάφνια σιμια ὁ πυγμαῖος. Μ' ἔπιασε ἔ νας πελώριος ἀστακός!

— "Αισε τὶς ἀμοσίες καὶ πιάσου ἐπάνω μου νὰ κάνουμε γρήγορα!, τοῦ λέει ὁ Κάλ.

— "Εισύ είσωι, κατημένε; Μί λαι ντέ; τοῦ κάινει ὁ πυγμαῖος γκρινιαστικῷ. Θέλεις δηλαδὴ

νὰ μὲ κάμης μὰ διγάλω τὴ χρυ σῆ;

Καὶ ὁ χαζὸ - Χούπ τι κινδυνεύ ει νὰ διγάλη στ' ἀλήθεια τὴ χιρυσῆ, γιατὶ τὴν ίδια στιγμή, ἔνα καλοσπισιό νερόφιδο κου λουριάζεται ἔξω ἀπὸ τὸ νερὸ καὶ χύνεται μ' ἕνα ἀπαίσιο σφύριγμα καταπάνω του. Τὰ μάτια τοῦ πυγμαίου δυοίγουν διάπλατα ἀπὸ τὸν τρόμο.

— Μαιάκα ψου!, στριγγλί ζει. "Ενα μεγάλο... σκουλήκι!

'Ο Κάλ δὲν προλαβαίνει νὰ ἀπέμβῃ. Γιὰ μιὰ στιγμὴ μένει ἀκίνητος στὸ νερό, μαρμαρω μένος ἀπὸ τὸ φρικιαστικὸ θέ σιμια τοῦ τέρατος αὐτοῦ ποὺ μοιάζει σὰν πραγματικὸ γένη μια τῆς κολάσεως. Τὸ νερό φιδο βρίσκει τὴν εύκαιρια νὰ φτάσῃ τὸν Χούπ καὶ τυλίγεται μὲ καταπληκτικὴ γιὰ τὸν δύγκο του ταχύτητα γύρω στὸ ικοριμ τοῦ πυγμαίου, ποὺ σ' ἔνα δευτερόλεπτο ἔξαφανίζεται δλάκηρος ἔκτος ἀπὸ τὸ κεφάλι του.

Ξαφνικὰ ἔκει ποὺ ξεφωνίζει κατατρομαγμένος, παύει τὶς φωνές καὶ χασκογελάει.

— Γιὰ δὲς ποὺ μ' ἀγκάλιασε!, τσιρίζει. Θά μὲ... συμπάθησε φαίνεται! Καλό μου σκουληκάκι, μὴ σφίγγης ὅμως ἔτσι, γιατὶ θὰ μου διγάλης τ' ἀντεραι!

Εύτυχῶς γιὰ τὸν χαζὸ - πυ γμαῖο, τὴν ὥρα ποὺ τὰ κόκκα λά του ἀρχίζουν νὰ τρίζουν ἐπικίνδυνα καὶ στριγγλίζει ἀ πὸ τοὺς πόνους, ὁ Κάλ εἶναι καὶ πάλι κοντὰ καὶ τὸ μαχαίρι του χτυπά μὲ μανία τὸ τέρας ιστόν λαειμδ πολλές φορές.

Τὸ νερὸ δάφεται καὶ πάλι κόκκινο καὶ τὸ σφίξιμο τοῦ τέρατος χαλαρώνει.

Ο Κάλ τραβάει τὸν Χούπα ἀπὸ τὴν θαυμάσιμη ὄγκωδιὰ τοῦ νερόφιδου καὶ κολυμπῶντας σάν δελφίνι ἀπομακρύνεται, ἔχοντας καὶ τὸν πυγμαῖο ἐπάνω ιστὴν πλοᾶτη του. Ο τελευταῖος αὐτὸς κλαψιμορίζει ἀκόμας ἀπὸ τοὺς πόνους. Τὸ λευκὸ ἀγύρι δὲν τὸν προσέχει. Ψάχνει μὲν ἀγωνία νὰ δανακαλύψῃ τὴν Μιτέλλα καὶ τὴν Χούλα, ἀλλὰ δὲν μπορεῖ νὰ τὶς διακρίνη πουθενά.

— Χούπ!, μιουρμορίζει μὲ τρόμο. Τὶ έγιναν οἱ συντρόφοι σές μας;

— Τὶ θὲς νᾶγινων; λέει πένθιμα ὁ πυγμαῖος. “Οταν τὸ κάθε καβούρι εἶναι μεγάλο σάν... δίπτατη καλύβα κι’ ὅταν ἔνα σκουλήκι εἶναι είκοσι μέτρα μάκρος, βγάλε συμπέρασμα! Κούφια νδναι ἡ ὥρα, ἀλλὰ ἔχω τὴν ἐντύπωσι πως μείναμε... χῆροι!



‘Αρπάζουν καὶ τὴ χοντρὴ Χούλα μαζὶ μὲ τὴ Μιτέλλα..

Ο Κάλ δὲν τὸν ἀκούει καθόλου. Γεμάτος ἀγωνίας ψάχνει ὀλοῦθε. Βγαίνει καὶ στὴν λικτή καὶ ἀγνωμεύει μὲ τὸ μάτι μακριά. Οὔτε ἕνως ὅμως τῆς Μιτέλλας καὶ τῆς Χούλας.

Καὶ τότε, ξαφνικα, ἐνώ τὸ παϊδί τῆς ζούγκλας μὲ σφιγμένη τὴν ψυχὴ εἶναι ἔτοιμο μὲ βουτήξη στὸ νερό, ἡ παρδαλὴ καρακάξα τοῦ Χούπα ἔχνεται κράζοντας διαβολεμένα ἀνάμεσα σὲ κάτι θάμνους.

Ο κύριος τῆς ζούγκλας δέιρε πῶς ἡ Μανταλένα, ἀντίθετα μὲ τὸν χαζὸ κύριο της, εἶναι τετραπέραστο πουλί, που πολλὲς φορὲς μὲ τὴν ἔξυπνάδο του τούς ἔχει γλυτώσει ἀπὸ φοβεροὺς κινδύνους. Τρέχει λοιπὸν κοντά της ὢ ἐλπίδα. Παραμερίζει τὰ φύλλα τοῦ θάμνου πάνω ἀπὸ τὸν δποῖον χτυπιέται ἡ καρακάξα καὶ τὸ τε ὀτρελλο - Χούπ ποὺ τὸν ἔχει ἀκολουθήσει ὡς ἔκει, ἀνοίγει διάπλατα τὰ ματάκια του χαρούμενος καὶ τσιρίζει:

— Ζήτω! ‘Η... τηλεόρασι! Γειά σου, μωρὴ Μανταλένα, μιουρμοκάφιλη!

Πραγματικά, ἡ φοβερὴ κρυστάλλινη σφαῖρα τοῦ μάργου Γκόθ βρίσκεται ἵκει πέρα, πεσμένη μέσσα στὴν πυκνὴ φυλλωστὰ τοῦ θάμνου. Τὸ πρόσωπο τοῦ Κάλ γίνεται χλωμὸ δπως τοῦ πεθαμένου.

— Γιὰ νὰ εἶναι ἡ σφαῖρα ἐδῶ, ποὺ τὴν κρατοῦσε ἡ Μιτέλλα, λέει μὲ φωνὴ ποὺ τρέμει, θὰ πῆ πως δὲν τὶς ἀρπάξουν τὰ τέρατα τοῦ ποταμοῦ μάζα γηγκαν στὴν ξηρά... Καὶ γιὰ νὰ φροντίσῃ νὰ τὴν κρύψῃ μέ-

ισα σ' αύτή τη φυλλωσιά, θά πή πώς αύτοί που τους ρίχτη καινήτων δύνιος δύναταισιος Γκόθ, ιμέ τους πολεμιστές του!...

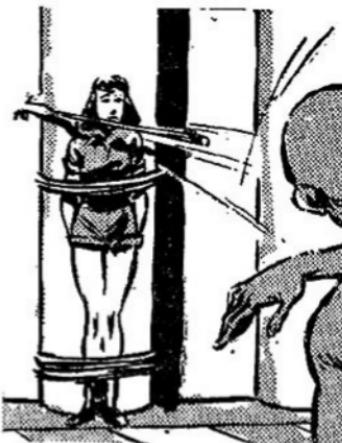
— Κάτι κοτσάνες πού πετάς άφεντικό!, τού κάνει όχαζο πυγμαϊός κοροϊδευτικά. Πού δρέθηκε δ Γκόθ έδω πέρα; Ξέχασες πού τὸν άφησαμε; Κανεὶς δὲν πήβηξε στὸ ποτάμι σάν εμάς τους τρελλούς. Κ' αὖ δην πήβηγε θά τραβιόταν οικάμα μὲ τὰ καθουράκια, τὰ σκουλήκια καὶ τους κοκοβιούς γιατὶ θά ήταν πίσω άπό μάς!

— Κι' άμως... "Άν ήταν άλλοι, ή Μπέλλια δὲν θά ξέριζε τὴ μαγικὴ σφαῖρα... Πρέπει νὰ τρέξωμε... Νά τὶς δροῦμε. Μὰ πρός τὰ πού νὰ πάμε;

— 'Απὸ τὸ στόμας μου τὸ πῆρες, τού λέει δ Χούπ. Πού νὰ τὶς δροῦμε άφού δὲν άφησαν διεύθυνσι;

Τὸ έδαφος, ως έκει πού φτάνει τὸ μάτι άπό τὴ δεξιὰ μεριά πρός τὴν κοιλάδα, εἶναι ιστρωμένο μὲ μεγάλες πέτρες στρογγυλές σάν βότσαλα, που κανένα ίχνος δὲν μπορεῖ νὰ μείνηται έπάνω τους άπό τὶς πατημασιές τῶν άγριων. 'Απὸ τὴν άλλη πλευρά στὴν παραλία τοῦ ποτομοῦ τῶν τερέτων ή βλάστησις εἶναι δρυΐαστική. Μὰ δὲν υπάρχει οὔτε άπό αὐτὴ τὴν κατεύθυνσι: κανένα ίχνος ποδιών, σημάδι πώς οι έπιδρομεῖς έφυγαν πρὸς τὴν αγούη κοιλάδα.

Τὸ λευκὸ πασιδὶ τῆς ζούγκλας μένει γιὰ μερικά δευτερόλεπτα διναποφάσιστο, μὲ τὴ μαγικὴ σφαῖρα στὰ χέρια.



Τὰ κοντάρια καιρφώνονται δίπλα στὸ δεμένο κορίτσι...

Στὰ μεγάλα του μάτια, χοροπηδάει μιὰς φλόγας φοβερή, που ἀν τὸν έβλεπε δύναταιος Γκόθ, δίσφαλως θά διατρίχιαζε άπὸ τὸν φάσο του...

Τέλος άφήνει πάλι τὴν κρυστάλλινη σφαῖρα κάτω καὶ προχωρεῖ άναμεσα στὰ δέντρα. 'Ο Χούπ τὸν παρακαλούθει μὲ γουρλωμένες τὶς ματάρες του.

— Πάλι σ' ἔπιασε έκεινο τὸ άλλοιωτικό; τοῦ φωνάζει. Κύττα μὴ χαθῆσι σάν τὴν άλλη; φορά καὶ σὲ φάγω!

— Μείνε έκει πού είσαι, Χούπ!... Θά γυρίσω γρήγορα, λέει τὸ γιγαντάσωμο άγρυπνο. Πρέπει νὰ μάθω πού πήγαν τὶς συντρόφισσές μας οι Χόνυκο...

‘Ο Χούπ μουρμουρίζει μόνος του, δυσαρεστημένος:

— Έμι θέμβαια! Ή τρέλλα δὲν πάει στὰ βουνά! Αύτὸς έ-

θνώ ιμάρτια μου, νομίζει πώς έπωνα σε κάθε δέντρο κάθεται κι' από μιά καφεντζού!

Κι' ό καταπληκτικός σέ χαζομάρα Χούπ, μόλις ό Κάλ έξαφανίζεται μέσα στὴν πυκνή βλάστηση, τρέχει πρὸς τὸ μέρος ποὺ ἔχει ἀφήσει τὴ μαγικὴ σφαῖρα τοῦ Γάδο.

— "Ελα μαρή Μανταλένα, λέει στὴν καρακάξα του, νὰ δούμε μιᾶπως παίξη τίποτα αὐτὴ ή ρημάδια ἢ τηλεόρασις! Πολὺ άκαταλαβίστικο μηχάνη μια, μὰ τὴν ἀλήθεια! Είναι ἀδύνατο νὰ καταλάβω πῶς παίρνει μπρός... Έκείνος ό μιουρλός δ Γκόθ θὰ ξέρη, δὲλλα πῶς νὰ τὸν ρωτήσῃς ἀφοῦ είναι δικῆ του καὶ τοῦ τὴν ἔκλεψε ὡς κλέφταιρος δ Κάλ;

Παίρνει τὴ σφαῖρα στὰ χέρια του καὶ γουρλώνει τὶς ματάρες του. Έκείνος ό ἀπαίσιος μαύρος ἀχνὸς στροβιλίζεται πάντα στὸ ἐσωτερικό της παίρνοντας διλάκοτα καὶ τριμακτικά σηκώματα.

— "Εχει παράσιτο ποὺ πάει γόνα, τρομάρα της!, γκρινιάζει δ Χούπ στριγγιλικα. Μού φαίνεται πῶς είναι γιὰ πέταιμα!

Καὶ τὴν κουδουνίζει νευριά σιμένος καὶ τὴν τραντάζει μῆ πως καὶ πάσιει μπρός, δὲλλα τοῦ κάκου, δὲν καταφέρνει ἀπολύτως τίποτε...

### Ο ΘΕΟΣ ΤΟΥ ΑΙΜΑΤΟΣ

**M**A AN ήτον στ' ἀλήθεια διαμερός Γκόθ μὲ τοὺς Χόνγκο αὐτὸς ποὺ ἀπῆγαγε τὴ Μπέλλα μὲ

τὴ Χούλα, πῶς εἶχε βρεθῆ σ' ἐκεῖνο τὸ μέρος; Γιὰ νὰ τὸ καταλάβη διατριβήστης πρέπει νὰ παρακολουθήσωμε ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τὸν ἀπαίσιο μάργο μὲ τοὺς πολεμιστὲς του. Ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ οἱ ἥρωες μας πήδησαν στὸ ποτάμι τῶν τερατῶν, γλυτώνοντας τὸ τελευταῖο δευτερόλεπτο τὴ ζωή τους.

Έκείνη λοιπὸν τὴ στιγμὴ διατανικός Γκάμ έφθισε στὴν δύκρη τοῦ γκρεμοῦ κι' ἔνα οὐρλιαχτό ἄγριας λύσσας ξέφυγε ἀπὸ τὸ στόμα του ποὺ ήταν γεμάτο δόσπρους ἀφρούς. Τὰ ιμάτια του ἔλιαμψαν τρομακτικά.

— Μέσα σ' αὐτὸ τὸ ποτάμι ποὺ ἔπεσαν δὲν θὰ γλυτώσω κανείς τους!, βρυχήθηκε μὲ κολασμένη χαρά. Τὰ φοβερὰ τέρατα ποὺ παραμονεύουν κάτω ἀπὸ τὰ νερά του, δὲν ἀναλαβούν νὰ ἐκδικηθοῦν γιὰ λογαριασμό μου!... Μὰ κι' δὲν ἀκό μας τὸ τραμερὸ λευκὸ ἀγύρι, διανάστημος ἔχθρός μου, καταφέρει ναζεράγητη ἀπὸ τὰ νύχια τους, πάλι δὲν θὰ εξεφύγη ἐμένα!... Τὸ δέρω καλὰ αὐτὸ τὸ ποτάμι!... "Ε! Σεῖς! Μαύρα σκυλιά! "Ακολουθήστε με!

Οἱ Χόνγκο δρίμοιν πίσω ἀπὸ τὸν κολασμένο Γκόθ. Μὰ αὐτὴ τὴ φόρὰ δὲν ούρλιάζουν καθὼς τρέχουν, γιατὶ δ Γκόθ μὲ μιὰ χειρονακία τοὺς ἐπιβάλλει σιωπή. Γιωρίζοντας τὶς στροφές τοῦ ποταμοῦ, κόβει δρόμο ἀπὸ ἔνα κρυφὸ μιονοπάτι καὶ φθάνει σ' ἐκεῖνο τὸ σημεῖο τῆς ὅχθης ποὺ ἀρχίζει τὴ

φουντωτή βλάστησις. Βάζει τους διάτρευ του νὰ κρυφούν μέσα στὶς φυλίωσιές. Ἔτσι ικριμμένοι περιμένουν. Δὲν κάνουν τὸν παραμικρὸ θόρυβο.

Περνούν μερικά λεπτά. Καὶ ξαφνικά ὁ Γκόθ βλέπει τὴ λευκὴ ικοπέλλα καὶ τὴ νέγρα ποὺ τὴ βγάζει σέρνοντας στὴν ὅχθη ἢ Μπέλλα. Τὰ μάτια του λάμπουν διαισθιολικά. Περιμένει νὰ προχωρήσουν λίγο οἱ δυὸ γυναικες καὶ ύστερα λέει ιστοὺς πολεμιστὲς του.

— Ἐπάνω τους!, ούρλιάζει. Ἀν σᾶς ξεφύγουν ἀλλοί μονό σας!

Ἡ Μπέλλα ὀκούει τὸ ἀπαίσιο ούρλιαχτό του καὶ μὲ μεγάλη ἐτοιμότητα ὀπράζει τὴν ικριστάλλινη σφαῖρα ποὺ τὸ σηστὸν ὄπρα κρατάει κάτω ἀπὸ τὴν μαστιχάλη τῆς καὶ τὴν πετάει μέσα. σ' ἔναν φουντωτὸ θάμνο. Ὑστερας κάνει νὰ ριχτῇ πρὸς τὸ μέρος τῆς κοιλάδας, μὰς οἱ Χάνγκο τὴν ἔχουν κιόλας φτάσει. Κι' αὐτὴ καὶ ἡ Χούλα ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ φέρῃ καυματὰ ἀντίστοισι στὴν κατάστασι ποὺ είναι, δρίσκονται αἰχμάλωτες γιὰ μιὰ ἀκάμη φορά.

Ο Γκόθ στέκει μπροστά στὴ Μπέλλα καὶ χαμογελᾶ εἰρωνικά.

— Αὐτὴ τὴ φορὰ δὲν θὰ μού ξεφύγετε!, μουγγιρίζει μὲ φωνὴ σφυριχτὴ σὸν τοῦ φιδιοῦ. Ἡ ὀπράμητη καὶ ἔξυπνη κοπέλλω, καπαλαΐδαινει ἀπὸ τὴ μαστιά ποὺ ρίχνει ὁ φρικτὸς μάργος πρὸς τὸ ποτάμι, διτὶ ὁ Γκόθ ἔχει σκοπὸ νὰ περιμένη γιὰ νὰ συλλάβῃ καὶ τὸν Κάλ. Καὶ ξέρει πῶς ὁ ὑπέροχος σύν

τροφός της μαζὶ μὲ τὸν Χούπ δὲν θ' ἀργήσου νὰ βγοῦν στὴν ὄχθη. Μιὰ ίδεα περνάει τότε ὀπιὸ τὸ μωσαλό της. Ἀποφασίζει νὰ θυσιάσῃ τὴ δική της ζωὴ γιὰ νὰ σώσῃ τὸν Κάλ. Μὲ ὑπέροχη ἥθοποιΐα, βάζει τὰ κιλάματα ξαφνικά.

— Δὲν μὲ φοβίζει πιὰ ὁ θάνατος, Γκόθ!, φωνάζει μὲ μίσος ὀνάμεσα στοὺς λυγιμοὺς της. Ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ ἔκεινο τὸ φρικτὸ τέρας τοῦ ποταμοῦ κατεισπάραξε τὸν καπηλένο τὸν Κάλ καὶ τὸν δύντυχο Χούπ, δὲν τὴν θέλω πιὰ τὴ ζωὴ! Χάρι θὰ μοῦ κάνης δὲν μὲ σκοτώσης! Κι' δὲν δὲν τὸ κάνης ἔσσυ, θὰ τὸ κάνω μάση μου!...

Τὰ μάτια της μάτια τοῦ τρομεροῦ Γκόθ, πετοῦν ἀστραπὲς χαρᾶς.

— Όλατε δὲν ζῆ πιὰ, ὁ θανάσιμος ἔχθρός μου!, σφυρίζει. Θὰ περάσῃς τέτοια φρικτὰ βασανιστήρια, ὅμορφη κόρη, ποὺ θὰ δῆς διτὶ ὁ θάνατος εἶναι μιὰ πραγματικὰ μεγάλη χαρά!... Θὰ δῆς!..

Καὶ χαιμογελῶντας μὲ σαδισμό, γυρίζει στοὺς διάτρες του.

— Πάφτε τις!, ξεφωνίζει. Γρήγορα! Δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ μείνουμε περισσότερο ἔδω.

Οι πολεμιστὲς Χάνγκο φορτώνονται τὶς δυὸ γυναικες. Ξεκινοῦν τρέχοντας. Ἀκολουθοῦν τὸν φοβερὸ μάργο Γκόθ ποὺ κατευθύνεται πρὸς τὴν ἄγονη κοιλάδα. Περνοῦν ὀπιὸ τοὺς πρόποδες ἐνὸς ψηλοῦ λόφου. Ὑστερας περνοῦν μιὰ στρωμένη μὲ

Ξαστρισμένα κόκκαλα μεγάλων ζώων. Ή χαράδρα αύτή δηγάζει σὲ μιὰ μικρή κοιλάδα κλεισμένη γύρω - γύρω ἀπὸ πανύψηλα βουνά. Ή κοιλάδα είναι γεμάτη μὲ σκόρπια ἐρείπια ἀπὸ κάποια παλιὰ πολιτεία.

Χώνουνται ἀνάμεσα στὰ ἔρειπια. Προχωροῦν μέσα ἀπὸ στενά γεμάτα δύκολιθους πειράσματα που καπποτε ἡσαν οἱ δρόμοι τῆς πολιτείας Φθάνουν στὴ μεγάλη πλατεία. Μπροστά τους ύψωνεται τὸ μισογκρέμισμένο κτίριο ἐνὸς μεγαλόπρεπου ναοῦ. Ἀδίστακτα ὁ μάγος Γκόθ χώνεται μέσα στὸ καπασκότεινο ἑσωτερικό του.

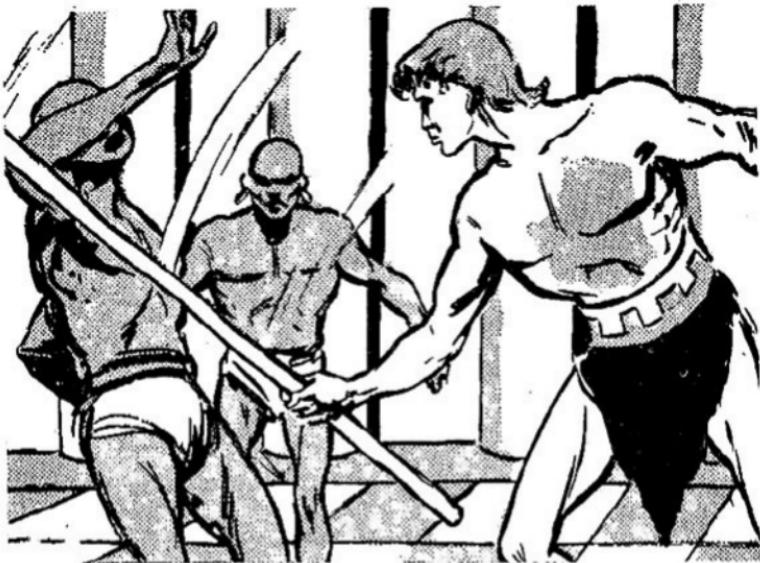
Οἱ Χόνιγκο μὲ τὶς αίχμαλωτες τὸν ἀκολουθοῦν.

Σὲ μιὰ ἄγρια διαπαγὴ τοῦ μάργου ἀνάδουν δαυλούς καὶ τοὺς καρφώνουν στοὺς τοῖχους τοῦ ναοῦ. "Ἄθλια ἔρειπια φωτίζονται τργύρω τους Κι' ἀνάμεσσα σ'" αὐτὰ ἔνα πανύψηλο ἄγαλμα, ποὺ τὸ κεφάλι του φθάνει ὥς τὴν δροφή.

Εἶναι τὸ εἴδωλο τῆς πιὸ αἰματοβασιμένης θεότητας ποὺ ἔχουν ποτὲ λατρεύσει οἱ ἀνθρώποι. Τὸ εἴδωλο τοῦ ἀπακίσιου Βάσαλ, τοῦ Θεοῦ τοῦ Ὁλέθρου καὶ τῆς Καταστροφῆς. Γίανω σὲ διὸ ὅρθιες μαρμαρένιες κολώνες δένουν τὴ Μπέλλα καὶ τὴ Χούλα.



Γονατίζει μπροστὰ στὸ πελάριο ἄγαλμα



Τὸ ρόπαλο τοῦ Κὰλ κατεβαίνει μὲ ὄρμη.

— Ἀνάψτε φωτιά!, διατάξει ὁ Γκόθ μὲ τρομερὴ φωνῇ.

Στὴ στιγμὴ ἡ διαπογή του ἐκτελεῖται. Μιτράστα ὅτδε ἀγριό ἄγαλμα τῆς ἀπαίσιας θεότητας ὑπάρχει μιὰ πελώρια σκαλισμένη πέτρα ποὺ τὸ ἐσωτερικό της εἶναι ἀδειό. Μέσα ὅτδε κοίλωμα αὐτὸ οἱ Χόνυγκο μαζεύουν ξερὰ ξύλα. Τοὺς βάζουν φωτιά. Οι φλόγες τριζοκοπῶνται καὶ ἀνεβαίνουν ψηλά.

‘Ο Γκόθ πληρισάζει. ’Απὸ ξηναὶ πέτσινο ισακκουλάκι ποὺ κρέμεται ισάν φυλαχτό ἀπὸ τὸ λαιμό του, βγάζει μιὰ πράσινη σκόνη ποὺ τὴν τινάζει ἐπάνω στὴ φωτιά. Μονομιᾶς πο-

λύχρωμοι καπνοὶ τινάζονται ψηλά καὶ ἀρχίζουν νὰ στροβιλίζονται στὸν οὐρανό. ‘Ο φοβερὸς μάγος γονατίζει μπροστὰ στὴ ισκαλισμένη πέτρα. “Ολοὶ οἱ Χόνυγκο πέφτουν μπροστούμενα στὸ ἔδαφος καὶ ὀφουμπάνε τὰ κεφάλια τους στὴ γῆ. Καὶ τότε ἀρχίζει νὰ ἀκούγεται ἔνας ἀπόκοσμος ψίθυρος. Σιγανὸς στὴν ίσχη, μὰ σιγανὴ γὰ δυναμώνει καὶ θεριεύει. Ή τὴν του πολλαπλασιάζεται μέσα στοὺς πέτρινους τοίχους τοῦ ἔρειπωμένου ναοῦ. Γίνεται ἔνα τρομακτικὸ μουριουριτὸ ποὺ ἔπομαλαμβάνεται χιλιάδες φορὲς μὰ νὰ τὸ λένε πολλὰ μαζὶ στόματα.

‘Ο ήχος αύτός βγαίνει από τη φωτιά! Όφειλεται στήν παιράξενη σκόνη που της έρριξε δικόθ. Μά αυτός μόνο τόξερει έκει μέσα. Είναι ένα από τα σατανικά κόλπα που μεταχειρίζεται για να προκαλή τὸν φόβο τῶν λαοῦ του.

— Άκουτε τὴ φωνὴ τοῦ με γάλου Βάσα!, οὐρλιάζει μὲ μιαχθηρία. ‘Ο Θεός τοῦ Ολέθρου ικαὶ τοῦ Αἴματος, καταδέχτηκε νὰ μιλήσῃ μὲ τὸν πιστὸν ὑπέρτετη τοῦ τὸν Γιάδ!

— Λυπήσου μας, Βάσα!, μουρμουρίζουν κατατρομαγμένοι: όλοι μαζί οἱ Χόνυκο μὴ τολμῶνται νὰ σηκώσουν τὰ κεφάλια τους ἀπὸ τὸ ἔδαφος.

— ‘Ο Θεός μας ζητάει: έκδίκηστι!, θρυχάται δικόθ. ‘Α κούστε τὰ λόγια του!

‘Η φοβερὴ ἡχὼ καιμαπανίζει ἀπαίσια μέσα στὸ γαό. Οἱ Χόνυκο τρέμουν. ‘Ο Γκόθ οὐρλιάζει:

— Αίτια είναι τὰ λόγια τοῦ Βάσα, που μόνο διεγάλως ιερέας του μπορεῖ νὰ τὰ ικαταλάβῃ. Ποταμοὶ αἷματος πρέπει νὰ τρέξουν γιὰ νὰ επλυνθῇ προσβολή που μού ἔκαναν οἱ ξένοι! Τὸ αἷμα διαχίσει νὰ κυλάῃ ἀπὸ αὐτές τὶς διοί γυναικες... Μά χρειάζονται καὶ πολλές ὄλλες θυσίες ἀκάμας... Τὸ αἷμα πρέπει: μὰ σχηματίσῃ ένα μεγάλο ποτάμι: ικαὶ τότε αὐτὸ θά πνιξῃ τὴν δρυγὴ μου! Προσέβτε, γιατὶ ἀνέθεσις οἱ πιστοί μου δὲν μ' εύχαριστήσετε, η δρυγὴ μου ικαὶ η κατάρα μου θὰ πέσουν ἐπάνω σας!

“Ενα παγωμένο ρῆγος τρό-

μου διαπερνάει ὅλους τοὺς Χόνυκο.

— Λυπήσου μας, Βάσα!, οὐρλιάζουν.

— ‘Ο Θεός μιλήστε!, μουγγιρίζει δικόθ σατανικά. Τὸ ξέλυγο μας ἀρχίζει! Αὐτές οἱ διοί βεδηφλές γυναικες θὰ βασινιστοῦν καὶ ύστερα τὸ αἷμα τους θὰ τρέξῃ πρὸς τὰ πόδια τοῦ Βάσα.. ‘Οσο γιὰ τὰ ἄλλα μας θύματα θὰ τὰ βροῦμε ἀνάμεσα στὶς γειτονικές μας φυλές! ‘Εγώ, δικόθ, διέγας ιερεὺς τοῦ Βάσα, θὰ διηγήσω τὸν στρατό μου ἐκεὶ που μὴ πρόσταξε η δρυγὴ τοῦ τρομεροῦ Κυρίου μας!

‘Η ἐπίδρασις τῆς σατανικῆς πράσινης σκόνης στὴ φωτά, ἀρχίζει νὰ τελειώνῃ. ‘Ο ψιθυρος ἀδύνατίζει συνεχῶς ὥσπου χάνεται. Οἱ πολύχρωμοι ικαπνοί ποὺ στροβιλίζονται στὸν ἀέρα, ξεφτάνε ὥστου διαλύονται. Οἱ Χόνυκο τρέμοντας ἀκάμα ἀπὸ ιερὸ τράμιο ιστηκώνονται στὰ πόδια τους καὶ περιμένουν νὰ πάρουν διαταγές ἀπὸ τὸν ἀπαύσιο διάρκη τους.

— Πρώτη δοκιμασία!, οὐρλιάζει έκεινος καὶ τὰ μάτια του λάμψουν ἀπὸ σαδιστικὴ χαρά.

Πάσις καὶ κάθεται σ' ένα ψηλὸ βάθρο. Οἱ πολεμιστὲς του στέκουν στὴ ισειρά ὀπένοντι στὶς αἰχμάλωτες. ‘Ο Γκόθ κιντάζει τὸ πελώριο πέτρινο πιρόσωπο τοῦ τρομεροῦ Βάσα. Οἱ ὄντων αιματές τῆς φωτιᾶς χοροπιδάνε πάνω σ' αὐτὸ καὶ τὸ κάνουν ἀκόμα πιὸ ἄγριο καὶ τρομακτικὸ ἀπ' ὅπι είναι.

‘Ο Γκόθ κατεβάζει ἐπίσημα τὸ χέρι δίνοντας τὸ σύνθημα νὰ ἀρχίσουν τὰ βασανιστήρια. Στὴ στιγμὴ οἱ ἄγριοι πολεμιστές του ἀρχίζουν νὰ κάιαιλάζουν ὅπασίστα. Τρέχουν ὁ ἔνας πίσω ἀπὸ τὸν ἄλλο ἐμαντίον τῶν δυὸς δεμένων γυναικῶν. Μόλις φθάνουν σὲ ἀπό στασι: δυὸς ἡ τριῶν μέτρων, πε τοῦν τὰ μεγάλα κοντάρια μὲ τὶς φωβερὲς σιδερένιες αἰχμές τους. Μᾶς ικανένα ἀπὸ αὐτὰ δὲ χτυπᾶ τὴ Μπέλλα καὶ τὴ Χούλα. ‘Ολα περονάνε σύρριζα στὰ πρόσωπά τους. Τόσο κοντὰ ποὺ οἱ αἰχμάλωτες νοιώθουν τὸ ἀνέμισμά τους στὸ μάγουλό τους. ‘Η Μπέλλα σφίγγει τὰ δόντια περήφανα γιὰ νὰ μὴ φωνάξῃ. ‘Η Χούλα προσπαθεῖ κι’ αὐτὴ νὰ κρατηθῆ, μᾶς δὲν μπαρεὶ νὰ τὸ καταφέρῃ γιὰ πολλὴ ὥρα καὶ υστερά ἀρχίζει μὰ τσιρίζει γα ερά. Ἀπὸ μαύρη γίνεται σὰν τὴ στάχτη γκρίζα, ἀπὸ τὴν τρομάρσα τῆς!

‘Οταν οἱ Χόγκο πετοῦν ἀπὲ δυὸς καὶ τρεῖς φορὲς ὁ καθένας τὰ ἀκόντια τους, ὁ Γκόθ κουνᾷ καὶ πάλι τὸ χέρι του. Οἱ πολεμιστές του παραπούν τὰ ἀκόντια καὶ τριγυρίζουν τὶς δυὸς γυναίκες μὲ γυμνὰ τὰ μαχαίρια τους. Αρχίζουν νὰ χτυποῦν μὲ τὶς ἀστραφτερὲς τους λεπίδες μὲ πραγματικὴ ψωνία. Μᾶς τὴ στιγμὴ ποὺ τὸ μαχαίρι πέφτοντας μὲ ὄρμή, φθάνει νὰ ξεσχίσῃ τὴ σόρκας τῆς Μπέλλας καὶ τῆς Χούλας ἀλλοίζει ξαφνικά διεύθυνσι καὶ περνάει σύρριζα χωρὶς νὰ κάνῃ οὔτε γρατζούνιά.

‘Η καπηλέη τὴ Χούλα σπαράζει στὸ κλάμαι. Δὲν τὴν φοβίζει ὁ θάνατος, ἀλλὰ δὲν ψυτεῖ νὰ ὑποφέρῃ τὸ μαρτύριο αὐτό. Στριγγλίζει υστερικά καὶ παρακαλάει νὰ τὴ σικοτώσουν γιὰ νὰ ήσυχαστη.

‘Η Μπέλλα ιμένει ἀτάραφη. ‘Η ἀγωνία σφίγγει καὶ τὴ δικῇ κηρη ψυχῆ, ἀλλὰ δαγκώνει τὰ χείλη της μέχρι αἴματος γιὰ νὰ μὴν ξεφωνίσῃ, καὶ τὸ φανερώστη.

‘Ο Γκόθ σκυλιάζει ἀπὸ τὸ κακό του.

— Αὐτὴ ἡ λευκὴ ἔξακολου θεῖ νὰ πρασβάλῃ τὸν Βάσα! σύρλιαζε. “Αν δὲν τῆς σπάσετε τὴν καρδιὰ, ἡ δρυγὴ του θά πέσῃ στὰ κεφάλια σας! Πυρώστε σίδερα στὴ φωτιά χαραικώστε τὸ κορμὶ τους!

‘Η οἵμαρφη καὶ γειναία λευκὴ κοπέλλα κλείνει τὰ μάτια της. Προσεύχεται. Παρακαλάει τὸ Θεὸν νὰ τῆς χαρίσῃ αὐτὴ τὴ στιγμὴ τὸ θάνατο γιὰ νὰ μὴν ὑποστῆ τὸ φοβερὸ μαρτύριο. Στὸ μεταξὺ δῶμας τὰ σίδερα ἀρχίζουν νὰ κοκκινίζουν στὴ φωτιά. Τὰ μάτια τοῦ ἀπαστού Γκόθ εἶναι κι’ ἔκεινα κατακόκκινα ἀπὸ τὸ μῖσος καὶ τὴ λύσσα.

Πετιέται ἐπάνω ἀπὸ τὸ βόθρο του καὶ τρέχει πρὸς τὸ μέρος τῆς φωτιᾶς. Ἀρπάζει δυὸς πυρακτωμένα σίδερα καὶ ζυγώνει μπροστὰ στὶς δυὸς αἰχμάλωτες. ‘Υψώνει ὄργα - ἀργά τὶς ὀλοκοκκινες φλογισμένες αἰχμές τους, μπροστὰ στὰ πρόσωπα τῆς Μπέλλας καὶ τῆς Χούλας. ‘Η οἵμαρφη

λευκή κρατάει τὰ μάτια κλειστά καὶ τὰ δόντια σφιγμένα. Μ' δλο δμως ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ δη, νοιώθει τὴν καυτὴ ἀνάστα τοῦ πυρακτωμένου μετάλλου, στὸ μάγουλό της.

— Θεέ μου! μουμριούριζει. Δάσεις μου δύναμι!

“Ολοι οι Χόνγκο ἔχουν πάψει τὶς φωνές καὶ τὰ χορόπηδητά καὶ παρακαλούθουν μὲ κομμένη τὴν ἀνάστα τὸν φοβερὸν μάγο. Νεκρικὴ σιγὴ ἀπλώνεται στὸν ἐρειπωμένο ναό.

— Μεγάλε Βάσαλ!, οὐρλιάζει δ Γκάθ ἄγρια. ‘Η σπαρακτικὴ κραυγὴ αὐτῆς τῆς λευκῆς μάγισσας ποὺ θὰ ἀκουστὴ ἀμέσως, ἃς λιγοστέφη τὴν δργήν σου ἐναντίον μας! Κι’ ἐμεῖς σου ὑποσχόμεθα νὰ ἔχης γρήγορα τὸ αιμάτινο ποτάμι ποὺ ζήτησες! Μεγά-

λε Βάσαλ, ποὺ ἡ καρδιά σου χαίρεται στὸ αἷμα καὶ στὸν ὅλεθρο, ἔφθασε ἡ στιγμὴ καὶ σ' εὐχαριστήσωμε, ἐμεῖς οἱ πιστοί σου! ...

Τὸ χέρι τοῦ ἀπαίσιου μάγου, ποὺ κρατάει τὸ ἔνα πυρακτωμένο σίδερο, ἀρχίζει νὰ κατευθύνεται σγιὰ - σγιὰ δλο καὶ πιὸ κοντὰ στὸ λευκὸ δέρμα τῆς Μιπέλλας ποὺ σφίγγει τὰ δόντια της μὲ δλη τῆς τὴ δύναμι γιὰ νὰ μὴν ξεφωνίσῃ. Μὰ δὲν προλαβαίνει ν' ἀκουμπήσῃ πάνω σ' αὐτό.

Μιὰ δυνατὴ νεανικὴ φωνή, ποὺ γνώριμη στ' αὐτιὰ τοῦ φοβερού μάγου, σχίζει τὴν ἀπόλυτη ἡσυχία ποὺ ἐπικρατεῖ μέσα στὸ ναό. Καὶ ἡ φωνὴ αὐτὴ λέει τὰ ἔξης λόγια:

— Δὲν ὑπάρχει Θεὸς ποὺ ή καρδιά του νὰ χαίρεται στὸν ὅλεθρο, Γκάθ! “Αν ὑπῆρχε, θὰ ἤγαν Καταραμένος ἀπ' δλους τοὺς ὅλους Θεούς!

‘Η λύσσα ποὺ νοιώθει δ ἀπαίσιος μάγος εἶναι τόση, ποὺ μένει γιὰ ιμερικὰ δευτερόλεπτα ἀκίνητος σὰν ἄγαλιμα στὴ θέσι του, μὲ τὰ χέρια μετέωρα στὸν ἀέρα, νὰ κρατῶνται τὰ πυρακτωμένα σίδερα. Τὰ μάτια του γεμίζουν αἱ μα ὅπο τὴν δργή.

Γιατὶ ἡ φωνὴ αὐτὴ ποὺ ἀκινύστηκε, ἀνήκει σπὸν Κάλ, τὸν λευκὸ κύριο τῆς ζούγκλας ποὺ στέκει μεγαλόπρεπος μὲ τὸ ἐπιβλητικὸ παράστημά του στὴν εἴσοδο τοῦ ναοῦ κρατώντας ἔνα χοντρὸ κλαδί στὰ χέρια σὰν φραπάλῳ!



‘Η Χούλα τοιρίζει τρομαγμένη βλέποντας τὸ μωχάρι.

Ο ΧΟΥΠ  
ΤΑ ΚΑΤΑΦΕΡΝΕΙ

**Π**ΩΣ ΟΜΩΣ βρέθηκε όστιγμή μέσα στὸν ἔρειπωμένο νάρ τοῦ Βάσαλ; Τὸν είχαμε ὀφῆσει νὰ προχωρῇ μόνος του κατὰ τὴν παρθένα βλάστησι πλάϊ στὸ ποτάμι τῶν τεράτων καὶ νὰ ἔξαφανίζεται πίσω ἀπ' αὐτήν.

Λοιπὸν τὸ παιδὶ τῆς ζούγκλας δὲν πήγε πολὺ μακριά. Στάθηκε ἀνάμεσα στοὺς θάμνους. Γονάτισε στὴ γῆ καὶ σταυρώσε τὰ χέρια του. Συκέντρωσε τὸ μυαλό του μὲ δόλη του τὴ δύναμιν σὲ μιὰ ὠρισμένη ισκέψι. Ξαφνικά, περίεργοι καπνοί διώρχισαν νὰ στροβιλίζωνται μπρὸς του κι' ἀνά μισοῖ τους φανερώθηκε ἡ ἀστικητικὴ μορφὴ τοῦ Γέρου ποὺ ἀντιπροσωπεύει. Τὸ — Πνεῦμα — Τῆς — Υπέρτατης — Σοφίας.

Τὰ ἄσταρικα χείλια του κινήθηκαν καὶ ἡ φωνὴ του ἀκούστηκε δῆπος πάντα, ἀπαλὴ καὶ ἀπάμακρη σὰ νὰ ἔφτανε ἀπό τὸν "Άλλο Κάστο:

— Μικρὲ φίλε, βλέπω πῶς τὸ πουλὶ τοῦ θανάτου, ὁ μαυρὸς ἀχνὸς ποὺ στροβιλίζεται ἀνάμεσα σ' ἐμένα καὶ στοὺς ἔχθρούς σου, ἔχει ἀπλωμένες τις φτερούγες του πολὺ κοντά σου... Εσὺ ἄμως δὲν τὸ σκότωσες καὶ δὲν μπορῶ νὰ διακρίνω καθαρὰ τὸν δρόμο γιὰ νὰ σὲ δόηγήσω...

‘Ο Κάλι νοιώθει ἔνα σιδερένιο χέρι νὰ τοῦ σφίγγῃ τὴ καφρία. Δὲν μπορεῖ νὰ κατα-



Παρουσιάζεται ξανὰ ἡ μορφὴ τοῦ Γέρου..

λάβη τὰ λόγια τοῦ Προστάτη του. Οἱ τρομερὲς περιπτέτεις τὸν ἔχουν κανεὶ νὰ ἔχει ση ὠρισμένα περιστατικὰ ποὺ θὰ μπαρούσαν νὰ τοῦ φανοῦν πολὺ χρήσιμο σ' αὐτὴ τὴν περίστασι γιὰ νὰ νοιώσῃ τὸ νόημα τῶν προφητικῶν ἔκεινων λόγων.

— Δάσικαλε, μουριμούρισε, ὁ ἔχθρός μου εἶναι πολὺ μοχθηρὸς καὶ δυνατός! Τὸν ὑποστηρίζουν τὰ Κακὰ Πνεύματα. “Ἐχει στὰ χέρια του τὴ Μπέλλα. Θέλω νὰ τρέξω νὰ τὴ βρῶ, μὰ δὲν ξέρω ποὺ δοίσκεται....” Ισως τὰ δικά σου μάτια ποὺ μποροῦν νὰ φτάσουν πολὺ μακριά..

— Ο μαύρος ἀχνὸς σικιάζει τὰ μάτια μου, μικρέ μου φίλε!, τὸν κόβει τρεμάμενη καὶ μυστηριώδης ἡ φωνὴ του Γέρου. Δὲν μπορῶ νὰ διακρί-

νω πίσω του... Βλέπω πολὺ  
άχρη κάπι ξαστρισμένα κόκ-  
καλα... Τίποτ' άλλο.. Και  
ιδιέπω καιθαρά, τὸ Πουλὶ τοῦ  
Θανάτου, ποὺ φτερουγίζει  
κοντά σου, μὲ γυμνὰ τὰ κόκ-  
κινα νύχια του... 'Ο κίνδυνος  
εἶναι μεγάλος! Πρόσεξε!...

'Η μορφή του Γέρου ἀρχί<sup>ζει</sup>  
στιγά - σιγά νὰ ἔξαφανι-  
ζεται στὸν ἀέρα, μέσα στοὺς  
μυστηριώδεις καπνοὺς ποὺ  
τὴν τυλίγουν. 'Ο Κάλ μένει  
γιὰ μερικὰ δευτερόλεπτα ἀκί<sup>νητος</sup>,  
προσπαθῶνται τοῦ κά-  
κου νὰ καταλάβῃ τὰ παράξε-  
νο λόγια του. Τέλος οπικώνε-  
ται καὶ μὲ ἀργά βήματα προ-  
χωρεῖ πρὸς τὸ μέρος ποὺ ἀ-  
φησε τὸν χαζό σύντροφο του.

Οι γραθίες του εἶναι σφιγ-  
μένες πτεισματικά. 'Η ὄγωνια  
σφίγγει τὴν καρδιά του σὰν  
σιδερένια τανάλια.

Βγαίνει ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ  
δὲντρα καὶ διακρίνει τὸν χα-  
ζο - Χούπ. Τὸ θευκὸ παιδὶ τῆς  
ζούγκλας κυττάζει παραξενε-  
μένο τὸν δάστειο πυγμαίο. 'Ο  
Χούπ χαροπηδάει συνεχῶς  
καὶ χειροροτεῖ μὲ ἐνθουσια-  
σμὸ, ἐνῶ ἡ παρδαλὴ καρακά-  
ξα του φτερουγίζει ἀπὸ πάνω  
του ικράζοντας κωμικά.

— Εἶδες μωρή, Μανταλένα,  
τί ἀφεντικὸ ἔχεις τέλος πάν-  
των!, τοιψίζει ὁ πυγμαίος θαυ-  
μάζοντας τὸν ἑαυτό του. Θὰ  
τοὺς ζητήσω δίπλαμα κι' ἀν  
θὲν μού τὸ δώσουν, θὰ τοὺς  
πετάξω τὴν τηλεόρασι στὸ κε-  
φάλι!

'Ο Κάλ ἔχει πλησιάσει πιὰ  
κοντά στὸν κοντὸ φίλο του,

Τότε γιὰ πρώτη φορὰ παρα-  
τηρεῖ τὶ εἶναι αὐτὸ ποὺ προ-  
καλεῖ τὸν ἐνθουσιασμὸ τοῦ  
Χούπ ικαὶ.. μένει κι' αὐτὸς  
γιὰ λιμὰ στιγμὴ σκέψαμβος μὲ  
γυρλαμένα ματιάσια...

'Αλλὰ πρὶν περιγγραφῇ τὶ<sup>ά</sup>  
ἀκριβῶς εἶδε ὁ λευκὸς Κύριος  
τῆς ζούγκλας καὶ τοῦ ἔκανε  
ταση ἐντύπωσι, πρέπει νὰ δι-  
ηγηθούμε τὶ ἔκανε ὁ χαζό-πυ-  
γμαίος, ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ποὺ ὁ  
Κάλ ἀποτραβήχτηκε πίσω ἀ-  
πὸ τὴν παρθένα θιάστησι γιὰ  
νὰ συμβουλευθῇ αὐτὸν ποὺ εἰ-  
ναι Τὸ — Πνεῦμα — Τῆς —  
'Υπέρογατης — Σοφίας.

"Οπως ὁ καθένας θυμάται,  
δ Χούπ, τράνταζε τὴ μαγικὴ<sup>ή</sup>  
σφαῖρα τοῦ ἀπαίσιου Γκάθ.  
προσπαθῶντας νὰ τὴ διορθῶ  
σῃ ἀπὸ τὰ ... παράσιτα, ποὺ  
εἶχε ὅπως νόμιζε. Μὰ ὅσο κι'  
ἄν τὴν τράνταζε καὶ τὴ χτυ-  
ποῦσε ἀπ' ὅλες τὶς μεριές,  
δὲν μποροῦσε νὰ πετύχῃ φυ-  
σικὰ τίποτα. 'Ο φοβερός μαῦ-  
ρος ἀχνὸς ιστροβιλίζόταν πάν-  
τα στὸ ἑσωτερικό της μὲ τὰ  
τραματικὰ σχήματα ποὺ ἔ-  
πειρνε.

'Ο Χούπ, ὅπως συνέβαινε  
πάντα, βαρέθηκε γρήγορα.  
Πιαράπτησε λοιπὸν τὴν «τηλεό-  
ρασι» νευριασμένος καὶ κάθη-  
σε δίπλα της πάνω στὶς πέ-  
τρες.

— Μωρή Μανταλένα!, εῖ-  
πε ιστὴν παρδαλὴ καρακάξα  
του. Νύσταξα! Θὰ πάρω ἔ-  
νοια ὑπνάκιο δισπου νὰ γυρίση  
ἔκεινος δ... ἀνισόρροπος δ  
Κάλ. Στὸ μεταξὺ ποὺ θὰ κοι-  
μάμαι, διν δῆς κανένα.. μεγά-  
λο σκουλήκι νὰ βγαίνη ἀπὸ

τὸ ποτάμι σφύρα μου, ἔτσι;  
 Καὶ καθὼς νύσταζε πραγματικὰ δάστεῖος πυγμαῖος, χαιριμουρήθηκε, τεντώθηκε κουλουράζοντας τὰ χέρια του ἵπαντα ὅπό τὸ κεφάλι του κί' ἐτοιμάστηκε νὰ ξαπλώσῃ... ὅταν... ἔμεινε ξαφνικά κοκκιδωμένος καὶ μὲ γουρλωμένες τὶς ματαρες του! Ἡ μαγικὴ κρυστάλλινη σφαῖρα ποὺ βρισκόταν πλάι του, ἔβγαζε κάτι παράξενες λόγψεις καὶ ὅταν ὁ χαζό - Χούπ έσκυψε ἀπὸ πάνω της γιὰ νὰ δῆ καλύτερα, εἶδε... τὴ συνοδεία τῶν Χόνγκο μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Γκόθ καὶ μὲ τὶς αἰχμάλωτες συντρόφισσές τους, νὰ μπαίνουν μέσα σὲ μιὰ ιχαρδρα ποὺ διβύθισε τὰ τητανά στρωμένος μὲ χιλιάδες ξαστρισμένα κόκκινα!

— Τῇ διόρθωσα! Βρὲ τὸν ἄτιμο, τῇ διόρθωσα!, τούριξε δὲ Χούπ καὶ πετάχτηκε δρυθιός ξεχνώντας μονομάχη τὴ νύστα του.

Καὶ πραγματικά, ἔκεινος τὴν εἶχε.. διορθώσει τὴ μαγικὴ σφαῖρα τοῦ Γκόθ, δύσο κι ἄν αὐτὸ φαίνεται ἀπίστευτο καὶ ἀστεῖο! Γιατὶ τὴν ὕδρα ποὺ τέντωνε ἵπαντα ἀπὸ τὸ κεφάλι του τὰ χέρια γιὰ νὰ πέση νὰ κοιμηθῇ, ἔκανε χωρὶς νὰ τὸ ξέρῃ τὶς τούδεις κινήσεις ἀκριβῶς ποὺ ἔκανε καὶ ὁ φοδερός μάγος ὅταν ἥθελε νὰ δῆ μέσα στὴ σφαῖρα ἔκεινη, τὶ γινόταν γύρω ἀπὸ τὸ ἀπαίσιο βασίλειό του!

Φυσικὰ δὲ ἀνόητος Χούπ οὐ τε μπορούσε νὰ φανταστῇ καὶ τὰ ποιόν τρόπον εἶχε «διορθωσεῖ» τὸ μαγικὸ δργανό ποὺ

βρισκόταν στὰ χέρια του. Νόμιζε πῶς αὐτὸ τὸ εἶχε πετύχει μὲ τὰ τραντάγματα καὶ τὰ χτυπήματα καὶ γι' αὐτὸ ὁ ἐνθουσιασμὸς του ήταν ἐκρηκτικός. «Αρχισε νὰ χορόπη δάση καὶ νὰ χειροκροτή κι' ἡ φουκαριάρα ἡ Μανταλένα: βλέποντας τὴ χαρὰ τοῦ ἀφεντικοῦ τοὺς καταχάρηκε κι' αὐτὴ κι' ὄρχισε νὰ φτερουγίζη τὸ αἷ του καὶ νὰ κακκαρίζῃ θιρούρουσε πιὸ θριαμβευτικά. «Οσο γιὰ τὸν Χούπ, οὔτε γιὰ μιὰ στιγμὴ δὲν σκέφτηκε νὰ εἰδοποιήσῃ τὸν Κάλ καὶ αὔτε γινώρισε καν τὴ Μπέλλα καὶ τὴ Χούλα σάνάμεσα στοὺς Χόνγκο. Θαρρούσε δτὶ ἀπλῶς εἶχε πετύχει κάπτοιον σταθμὸ τηγλεοράσεων καὶ τὸ γλεντοῦ σε ἐνθουσιασμένος.

### ΣΤΗ ΓΚΡΕΜΙΣΜΕΝΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ

**Σ**ΑΥΤΗ λοιπὸν τὴν ἔξαλλη κατάστασι, βρίσκει δὲ Κάλ γυρνώντας τὸν ἀστεῖο φίλο του. Καὶ κυττάζοντας μέσα στὴν κρυστάλλινη σφαῖρα, βλέπει τὴν Μπέλλα καὶ τὴ Χούλα στὰ χέρια τῶν Χόνγκο καὶ τὰ μάτια του γουρλώνουν μὲ τρόμο. Γιὰ μιὰ στιγμὴ μένει σὸν μαρμαρωμένος. Δὲν μπορεῖ νὰ καταδιάβῃ τὶ συμβαίνει, γιατὶ τὸ λευκὸ παιδί θὲν εἶχε ξαναδῆ τὴ μαγικὴ σφαῖρα τοῦ Γκόθ νὰ λειτουργῇ.

— Εἴδες; τοῦ λέει καιμαρά τὰ δὲ Χούπ. Έγὼ τόφιαζα! Κάπτσε τώρα ποὺ θὰ βαληκαὶ μουσικὴ νὰ τὸ χορέψουμε!

— Χούπ! , ξεφωνίζει ό Κάλ μὲ θυμό. Γιατί δὲν μὲ είδοπτοισισες τόση ώρας άνόητε; Δὲν βλέπεις ποὺ ή Μπέλλα μὲ τὴ Χούλα βρίσκονται μέσα στὴ σφαῖρα;

‘Ο Χούπ μένει κοκκαλωμέ νος σὰν σγαλμα σ’ αὐτὰ τὰ λόγια καὶ κυττάζει παιράξενα τὸ λευκὸ ἀγόρι.

— Μωρ’ ἔσυ δὲν γλυτώνεις οὔτε μὲ ζουρλοιμανδύα!, τοῦ φωνάζει στὸ τέλος. Καλέ ποὺ χωράνε οἱ Χοῦλες μου μέ σοι σ’ αὐτὸ ἔκει τὸ πουλάκι; Τόχαισες καὶ τὸ λίγο ποῦχες;

— Χούπ! Γιὰ τὸ Θεό! Κάθθεσαι καὶ παιζεις τὴ στιγμὴ ποὺ τὶς συντρόφισισες μας τὶς ἀπειλεῖ τραμερός θάνατος; Δὲν βλέπεις ἔκει μέσα, στὰ χέρια τοῦ Γκόθ καὶ τῶν Χόνυκο, τὶς δυὸ αἰχμάλωτες; Εἶναι ή Χούλα καὶ ή Μπέλλα! Άλλα... Θεέ μου! Δὲν μπορώ νὰ κα-



Παιρίνει μιὰ βουτιά πρὸς τὸ βαθὺ ποτάμι.



Κόβει τὰ δεσμὰ τῆς Μπέλλας μὲ τὸ μαχαίρι.

ταλάνιω τίποτα... Τὶ σημαίνει αὐτό; Τὶ πράγμα παράξενο εἶναι αὐτὸ τὸ κρύσταλλο, γιά τὸ διποίο ό Γκόθ θύμωσε πολὺ ὅταν τοῦ εἴπα πώς ἔσπασε;

‘Ο πυγμαϊός δὲν ἀκούει καθόλου τὰ τελευταῖα του λόγια, μόνο σκύβει κοντὰ - κοντὰ στὸ γυαλί.

— Κύττα, μιστήρια! , τσιρίζει στὸ τέλος μὲ ἔκπληξην. Λοιπὸν τῆς μοιάζει στ’ ἄληθεια τῆς Χούλιας αὐτὴ ἔδω! “Ισως νὰ εἶναι ἡ μικρότερη ὁ δερφή της! Μᾶ δὲν θὰ μου τολεγει πώς εἶχε ἀδερφή;

‘Ο Κάλ σκύβει κι’ αὐτὸς τώρα ἐπάνω ἀπὸ τὴ μαγική σφαῖρα γιὰ δεύτερη φορά. Διακρίνει πώς ἡ συνοδεία βγαίνει ὀπὸ τὴ χαράδρα τὴ στρωμένη μὲ τὰ ξαστρισμένα κόκ

καλά. Μιὰ ἔρειπωμένη πολιτεία ἀπλώνεται ἐμπρός τους. Τὰ μάτια τοῦ λευκοῦ ἀγοριοῦ λάμπουν παράξενα καὶ μιὰ βαθειὰ ρυτίδα σχηματίζεται ἀνάμεσα στὰ φρύνια του.

— Αὐτὴ ἡ πολιτεία!, ψιθυρίζει σᾶ νὰ μιλάῃ στὸν εαυτό του. Εἶμαι βεβαίος πῶς ἔχω ξαναπάει σ' αὐτὴν τὴν πολιτεία!

— Ψέματα! τοιρίζει ὁ Χούπ μὲ βεβαίότητα. Δέν εχομε πάει ποτὲ σὲ τέτοιο μέρος ποὺ γάικαι ὅλα τὰ σπίτια τάβλω κάτω!

— "Οχι!... Πρὶν... Πρὶν μὲ έρουν οἱ γονεῖς σους καὶ μὲ φέρουν στὸ χωρίο τῶν Χαλόα!, ...ψεύδεις ὁ Κάλ.

Κα δίσυναίσθητα φέρνει τὸ χέρι στὸν ἀριστερὸ του ὥμο, ἔκει ποὺ κάποτε, πρὶν πολλά χρόνια, οἱ πυγμαῖοι Χαλόα είχαν δρῆ ικαρφωμένο ἔνα βέ-



"Ενα κοντάρι τοῦ περιάσι πέρα  
διὰ πέρα τὸ κορμί.

λος..."

Ξαφνικὰ τινάζεται ὄρθιος.

— "Ἄς ἀφήσωμε τὰ λόγια  
Πρέπει νὰ πάμε ἐκεὶ γρήγορα,  
φωνάζει ἀποφασιστικά.  
"Ολ', αὐτὰ τὰ μυστήρια θὰ  
λυθοῦν ἀργότερα. Αὐτὴ τὴ  
στιγμὴ πρέπει νὰ σώσουμε  
τὴ Μπέλλα καὶ τὴ Χούλα ἀπὸ  
τὸν θάνατο! Ξέρω πολὺ καλά  
τὸ δρόμο ποὺ θ' ἀκολουθή-  
σουμε!"

— Βρὲ δὲν ξέρω τὶ θάκανες  
ἔσù χωρὶς ἐμένα!, τοῦ λέει ὁ  
Χούπ κορδωμένος. "Αν δὲν  
σούφτισχνα πάλι τὴν τηλεό-  
ρασι, θὰ καθόσουν τώρα καὶ  
θὰ μάσσαγες βότσαλα ἀπὸ τὸ  
κοκά σου! Αντε, ξεκινάμε γι  
ατὶ σὲ λυτάμαι!"

Ρίχνει μιὰ τελευταία μα-  
τὶ στὴ γυάλινη μαγικὴ σφαί-  
ρα καὶ μουρμουρίζει μὲ γουρ-  
λωμένα μάτια:



Οι Μαύροι πολεμιστὲς πετοῦν  
τὰ κοντάρια τους...

— Γιὰ κύττα ἔκει! Θᾶσσουν καπτετάν - φασαρίας δηλαδή, σταν ήσουν πιπτιρίκος! Γῆγε, λέει, ἐπίστεψι σ' ἔκεινο τό χωριό καὶ δὲν ἔμεινε σπίτι γιὰ σπίτι ὅρθιο!

Μ' αὐτὰ τὰ λόγια φορτώνε ται τὴν κρυστάλλινη σφαίρα καὶ φωνάζει στὴν παιρδαλή καρικάδα του:

— Μωρὴ Μανταλένα! "Αν τε, κουνήσου, γιατὶ αὐτὸς δὲ τρελλὸς θὰ μᾶς βγάλῃ πάλι τὴ γλώσσα... Δηλαδὴ ἔσù τὶ ἀνάγκη ἔχεις, μὲ τὶς φτερούγες σου!... Αλλοίμονο σ' ἔμενα!

Πραγματικά, τὸ λευκὸ παιδί τῆς ζουγκλας βλέποντας δτὶ δὲν μπορεῖ νὰ συνενοηθῇ σοβαρά μὲ τὸν χαζὸ φίλο του, ὥρχιζει νὰ τρέχῃ πρὸς τὴ μεριά τῆς σάγουντης κοιλάδας τῆς στρωμένης μὲ χοντρὰ βότοια. Ό Χούπτ τὸν παίρνει δπὸ πίσω λασχανίζοντας καὶ συνεχῶς γικρινίζει: μὲ τὴν τσιρική φωνή του.

— Τὶ στὴν εύχη! Δὲν ύπαρχει... δῆμαρχος σ' αὐτὸν τὸν τόπο, νὰ φτιάξῃ κάνα· δρόμο τῆς προκοπῆς; Θὰ σπάσωμε τὰ ποδάρια μας σ' αὐτὰ τὰ κατσιάραια!

Ωστόσο φάίνεται δτὶ δ Κάλ ξέρει στ' ἀλήθεια τὸν δρόμο πρὸς τὴ γκρεμισμένη πολιτεία γιατὶ τραβάει ἀδίστοτα δπὸ τὰ ίδια μέρη που ἔχει περάσει δ Γκόθ μὲ τοὺς σάγιρους πολεμιστές του. Περνοῦν ἔτσι δπὸ τοὺς πρόποδες, ἔκείνουν τοῦ φηλοῦ λόφου. Φθάνουν στὸ οπόδιο τῆς τραμερής χαράδραστην εἶναι δλόκηρη στρω

μένη μὲ ξαστρισμένα κόκκαλα. Καὶ σὲ λίγη ὕστα ἀκόμα ἔχουν φτάσει στὴν ἄλλη ἄκρη της καὶ ἀντικρύζουν τὰ θλιβερά της ἐρείπια.

Απὸ μακριὰ τότε ὀκούνε τοὺς τραμεροὺς ἀλαλαγμούς τῶν Χόνγκο. Εἶναι ἡ στιγμὴ ποὺ ἔχουν ἀρχίσει τὰ μαρτύρια τῆς Μπέλλας καὶ τῆς Χούλας καὶ οἱ ἀπαίσιοι πολεμιστὲς πετοῦν τὰ ὀκόντιά τους πλαϊ στὶς δυὸ αἰχμάλωτες.

Ο Κάλ διευθύνεται πρὸς τὸ μέρος ἀπὸ δπου ἔρχονται οἱ φωνές. Πηδάει πάνω ἀπὸ τοὺς σωσιασμένους δγκόλιθους ποὺ φράζουν τοὺς δρόμους τῆς γκρεμισμένης πολιτείας.

Ο Χούπτ δεινοποθεῖ πίσω του γιὰ νὰ τὸν φτάσῃ. "Εχει μείνει σὲ πολὺ μεγάλη ἀπόστασι πίσω, καὶ μόλις διακρίνει δπὸ μακριὰ τὸ κεφάλι τοῦ Κάλ.

— "Ει, ἀφεντικό!, στριγγλίζει δυστρεστημένος. Μπάς καὶ νομίζεις πῶς ἔχουμε τὶς ποδάρες σου δλοι; Γιὰ βάστα λίγο φρένο!

Μὰ τὸ λευκὸ παιδί οὔτε τὸν ὀκούνει κάν. Κι' ἀπὸ πάνω δ Χούπτ σκοντάφτει καὶ σὲ μὰ πέτρα καὶ παίρνει δέκα κουτρουβάλες κάτω. Τοῦ ξεφεύγει καὶ ἡ κουστάλλινη μαγικὴ σφαῖρα δπὸ τὰ χέρια καὶ τὴ χάνει ἀνάμεσα στὶς τρύπες ποὺ σχηματίζουν οἱ πεσμένοι δγκόλιθοι. Εύπυχῶς τὴ βρίσκεται γρήγορα καὶ παίονει πάλι τὸ δρόμο πρὸς τὸ μέσος ποὺ ἔχει δῆ γιὰ τελευταία φορὰ τὸν Κάλ...

ΤΟ ΤΕΛΟΣ  
ΤΗΣ ΜΑΧΗΣ

**Ο**ΚΑΛ τὸ λευκὸ παιδὶ τῆς ζούγκλας, φθάνει ἔξω ἀπὸ τὸ ναὸ τοῦ τρομακτικοῦ Βάσαλ. Γιὰ μιὰ στὶ γυμὴ στέκεται παραξενεμένος. Τὰ φοβερὰ οὐρλιαχτὰ ποὺ ἀκούγονταν ὡς τώρα, δὲν ὄκου γονται πιάς. Νεαρική σιωπὴ ἔαστιλεύει ὀλόγυρα. Μὰ τὸ ἀτρόμητο παιδὶ προχωρεῖ ὥς τὴν εἰσόδο τοῦ ναοῦ. Βλέπει μέσα τὶς φωτιές. Ἀνάμεσα στὶς φλόγες διακρίνει τὸν ἀπαίσιο Γκόθ νὰ τραιβάνῃ μέσα ἀπὸ τὴν φωτιὰ δυὸ πυρακτωμένα σιδεραὶ καὶ μπροστά του διεμένεις σὲ δυὸ μαρμαφένιες κολώνες τὴ Μπέλλα καὶ τὴ Χούλα.

‘Η καρδιά του γεμίζει τρόμο. Κύτταζει δόλόγυρα μὲ ἀγωνία. Εἶναι ἐντελῶς ἀποτλος γιατὶ θένται μόνο μὲ τὸ μαχαίρι του δὲν μπορεῖ νὰ αντιμετωπίσῃ τὸ πλήθος τῶν πολεμιστῶν Χόνγκο.

Ξαφνικὰ τὸ μάτι του παίρνει ἔνα μακρὺ καὶ χοντρὸ κλαδὶ σὰν ρόπαλο ποὺ θρισκεται πεταμένον κοντὰ στὴν εἰσόδο τοῦ ναοῦ. Στὴν ἀπελπ σία του καὶ στὴ βιασύνη του νὰ προλάβη νὰ σώσῃ τὴ Μπέλλας ἀπὸ τὸ θάνατο, ἀρπάζει τὸ ξύλο αὐτὸ γιὰ σπόλο καὶ δριμαὶ μέσα στὴ φωλὶα τοῦ λύκου — στὸν ναὸ τοῦ τρομεροῦ Θεοῦ τοῦ Ὁλέθρου.

‘Ακούει τὰ τελευταῖα λόγια τοῦ ἀπαίσιου Γκόθ καὶ βλέποντάς του νὰ ὑψώνῃ τὸ πυρακτωμένο σίδερο ἐπάνω στὸ

πρόσωπο τῆς Μπέλλας φωνάζει:

— Δὲν ὑπάρχει Θεὸς ποὺ ή καρδιά του νὰ χαιρεται στὸ αἷμα καὶ στὸν δλεθρο, Γκόθ! “Αν ὑπῆρχε θὰ ἦταν καταραιμένος ἀπ’ δλους τοὺς ἄλλους Θεούς!

Ο φοικτὸς ιμάγος μαρμαρώνει ἀπὸ τὴν ἔκπληξη, καὶ τὸν τρόμο. Μαζί του καὶ δύοι οἱ Χόνγκο τρέμουν γιὰ τὴ θανάσιμη αὐτὴ ιεροσυλία μπροστά στὸ εἴδωλο τοῦ Φοιβοῦ θεοῦ. Μὰ ὁ Γκόθ συνέχεται γρήγορα. Βλέπει πὼς τὸ λευκὸ παιδὶ ἔχει ἔρθει μόνο του καὶ δχι μὲ ὄλλους συντράφους του, ὅπως ἔχει ὑποθέσει στὴν ἀρχή. Ἐνα ισαρδόνιο χαμόγελο φωτίζει τὸ ἀπαίσιο πρόσωπο του.

— Ἐπάνω του!, οὐρλιάζει ξέφρενα. Πιάστε τον! Πιρέπει νὰ τὸν θυσιάσωμε στὸν μεγάλο Βάσαλ! Μόνο ἔτσι θὰ ζεπτλύνουμε τὴν ιεροσυλία ποὺ ἔκανε καὶ θὰ γλυτάσουμε. Ἀπὸ τὴν ὄργὴ τοῦ Θεοῦ!...

Μὰ τὸ ἀτρόμητο ἀγόρι δὲν περιμένει νὰ ἔρθουν νὰ τὸ πίσσουν. Μὲ μιὰ ιματιὰ βλέπει ὅτι αὐτὴ τὴ στιγμὴ οἱ Χόνγκο δὲν κρατοῦν τὰ κοντάρια τους ποὺ ἀφησαν γιὰ νὰ παίξουν τὸ φοιβοῦ παιχνίδι τῶν μαχαιριών μὲ τὶς δυο ἀιχμάλωτες. Καταλαβαίνει ὅτι εἶναι η πρώτη καὶ τελευταία εύκαιρια ποὺ τοῦ δίνεται γιὰ νὰ αἰφνιδιάσῃ ἐκεῖνος τοὺς ἀπόλους του.

Μὲ μιὰ ἀγρια ἰσχὴ χύνεται ἐναντίον τους, κραδαίνονταις τὸ πελώριο ρόπαλό του.

— Κάλ! Φύγε! Θά σὲ έκοτωσουν κι' έσένα!, άκού-  
γεται γιὰ μιὰ στιγμὴ ή φωνή  
τῆς Μπέλλας γέματη σπαρα-  
γμοῦ.

Τὸ λευκὸ παιδὶ δὲν τὴν ἀ-  
κούει. Τὸ ρόπταλό του στριφο-  
γυρίζει μανιασμένα καὶ δύσι  
ἀπὸ τοὺς φρικτοὺς πολέμι-  
στὲς τοῦ Γκόθ βρίσκονται κον-  
τὰ του, πέφτονταν στὴ γῆ οὐρ-  
λιάζοντας μὲν τὰ κρανία ἀνοι-  
ήνμενοι στὰ δυό. Γιὰ μιὰ στι-  
γμὴ, δλοὶ οἱ ἀντίπαλοί του,  
ὅπισθοχωροῦν κατατρομαγμέ-  
νοι μερικὰ βήματα, αἰφνιδια-  
σμένοι ἀπὸ αὐτὸν τὸν χειμαρ-  
ρο. Αὐτὸς ὀσφρίβως περιμένει  
κι' δ' Κάλ καὶ μὲν δυὸ πηδόμια  
τα φθάνει στοὺς μαρμαρένι-  
ους πασσάλους ποὺ εἶναι δε-  
ινένες ή Μπέλλα κι' ή Χούλα.  
Τοσάδει τὸ μαχαίρι του καὶ  
μὲ δυὸ ἀστραπιαῖς κινήσεις

κόβει τὰ σκοινιὰ ποὺ τὶς κρα-  
τοῦν διμένες.

— Γρήγορα μαζὶ μου!, ζε-  
φανίζει μὲ δύναμι.

Μὰ δὲν ἔνιαι καθόλου εὔκο-  
λο νὰ ξεφύγουν. Οι Χόνγκο έ-  
χουν σύνελθει ἀπὸ τὴν πρώτη  
τους ἐκπληξι. "Έχουν ἀρπάξει  
τὰ κοντάρια τους καὶ κάνουν  
ἄντεπίθεσι.

'Ο Γκόθ οὐρλιάζει:

— Επάνω τους, σκύλοι! Μόνο τὸ αἷμα τους θὰ σώσῃ  
τὰ ιεφάλια σας ἀπὸ τὴν δργὴ<sup>1</sup>  
τοῦ Βάσα!

Οι ἄγριοι πολεμιστὲς ἔφορ-  
ισον. 'Ο Κάλ μὲ τὶς δυὸ γυναι-  
κες ποὺ γιὰ μιὰ στιγμὴ ἔχουν  
ἀποκτήσει τὴν ἐλευθερία τους  
δὲν μποροῦν νὰ τρέξουν κατὰ  
τὴν ἔξοδο. 'Ο δρόμος πρὸς  
τὰ ἔκει εἶναι: ἀποκλεισμένος  
ἀπὸ τοὺς ἀντίπαλους του. 'Ο  
πισθοχωροῦν λοιπὸν σὲ μιὰ  
σκοτεινὴ κάμαρα ποὺ σχήμα-  
τίζει ή μεγάλη σάλαι τοῦ πα-  
λιοῦ ἔρειπωμένου νεοῦ. 'Ο  
Κάλ πηγαίνει τελεύταιος γιὰ  
νὰ ισκεπάζῃ μὲ τὸ σῶμα του  
τὶς δύο συντρόφισσές του.  
"Ενάς Χόνγκο τοῦ ρίχνει λυσ-  
σασμένοι τὰ κοντάρια του. 'Ο  
ἀτσαλένιος λευκὸς κύριος τῆς  
ζούγκλας τὸ ἀρπάζει στὸν ἀέ-  
ρα μὲ μιὰ καταπληκτικὴ ψυ-  
χραιμία. Τὸ στρέφει μὲ ἀστρα-  
πιαῖς ταχύτητα καὶ τὸ ἔσα-  
κοντίζει μὲ δύναμι: κεραυνοῦ.  
'Ο πολεμιστὴς ποὺ τὸ εἶχε πε-  
τάξει τὸ δέχεται στὸ στήθος  
καὶ τὸ ὄκοντι τὸν πειρνάει πὲ-  
ρα γιὰ πέρα. Μ' ἔνα οὐρλια-  
χτὸ ἀπελπισίας καὶ λύσσας  
σωριάζεται νεκρός. Μὰ οἱ ὅλ-  
λοι ἔτοιμάζονται ὅλοι μαζὶ τῶ



Πέφτει ἀπὸ τὰ χέρια του καὶ γί-  
νεται συντρίμμια.

ρα νὰ πετάξουν τὰ ὀκόντιά τους καὶ βέβαιαὶ τὸ γενναῖο πισιδὶ δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ τὰ πιάσῃ ἂλλα. 'Ο ἄγων εἶναι ἀνισος. Καταλαβαίνει ὅτι ἔφθασε τὸ τέλος.

— 'Αντίο, Μπέλλα!, μουρμουρίζει στὴν πένταμορφή κοπελλία ποὺ εἶναι δίπλαι του. Νόμιζα πώς θὰ καταφέρω νὰ σέ σωσω μᾶς γελάστηκα!...

— Δὲν ἔπρεπε ναρθῆς! λέει τὸ λευκὸ κορίτσι ἀπελπισμένα:

— Σικοτῶστε τους!, οὐρλιάζει ὁ Γκόθ μανιασμένα. Καφφάστε τους βέβηλους!

Τὰ ὀκόντια ψύχωνται. Καὶ μένουν σ' αὐτή τὴ θέσι τὰκίνητα...

Κάποιος ἔχει μπῆ μέσα στὸ ναὸ. Κρατάει στὰ χέρια του μιὰ κρυστάλλινη σφαίρα ποὺ φωσφορίζει ἀπαίστια. Οἱ Χόνγκο τὴν βλέπουν καὶ μένουν μαγγιτησμένοι καὶ ἀφωνοὶ ἀπὸ τὸν τρόμο. 'Ακίνητοι σιὸν ἀγύρλιματα. Σηγὴ θανάτου ἀπλώνεται μονιμιάς. Καὶ τότε ἀντηχεῖ ἡ τσιριχτὴ καὶ εὔθυμη φωνὴ τοῦ χαϊδο - Χούπ γιαστὶ αὐτὸς εἶναι ὁ ἀπρόσπιτος ἐπιστικέπτης ποὺ κρατάει τὴ μαγικὴ σφαίρα.

— Τὶ χαζήμαρα εἶναι πάλι αὐτή; 'Αρχίστατε τὸ πάρτυ χωρὶς τὴν τηλεόρασι;

Οἱ Χόνγκο κατεβάζουν τὰ κοντάρια καὶ ὑπόχωροῦν ἔντρομοι. 'Ο Γκόθ καταλαβαίνει τὸν κίνδυνο ποὺ διατρέχει ξαφνικά, γιαστὶ δέρει τὶ τρόμο πρεκάλει ἡ μαγικὴ σφαίρα του στοὺς πολεμιστὲς του. Νικάει τὴν ἐκπληγὴν του ποὺ τὴν ἔσανεβλέπει ἐνῶ τὴ νόμιζε γιὰ



μαύρος καπνὸς ύψωνται ἔγαινοντας ἀπὸ τὴ σφαίρα.

πάνται χαμένη καὶ στριγγλίζει σύρια:

— 'Επάνω του! Πάρτε του τὸ μαγικὸ μόπι! Κουνηθῆτε, μαύρα σικιλιά!

Άλλὰ κανεὶς δὲν τολμάει μὰ ὑπακούση. Αὐτὸς ὁ Ἰδιος ἔχει φύπνεύσει τὸ δέος γι' αὐτὴ τὴ σφαίρα: στοὺς ἀνθρώπους του. 'Ο Κάλ παρακάλου θεὶ μὲ περιέργεια καὶ ἐνδιαφέρον ὅλες αὐτὲς τὶς ἐντιδράσεις. Τὰ μάτια του λάμπουν παράξενα.

Ωστόσο ὁ Χούπ φαίνεται τραμερὰ δυσφεροτημένος. Κυτ τάξει τὴν κρυστάλλινη σφαίρα μὲ γουρλωμένα μάτια. Μέσα δὲν ὑπάρχει πάλι παρὰ μόνο δ' μαύρος ἀχνὸς ποὺ στραβίλλεται.

— Πάλι τὰ πάραστα!, φωνάζει ὁ πυγμασίος ἀπαφογέρτι τος.

Τὴν ἴδια στιγμὴν δὲ ἀπέτασίς εἰς  
Γικόθ, βλέποντας τὸν πρόμο  
τῶν ἀνδρῶν του, καταλιαβαίνει  
πώς μόνιο ἄν πάρη, ὁ ἴδιος στὰ  
χέρια του τὴν σφαῖραν ἀπὸ τὸν  
ικαμικὸν πυγμασίο θὰ ξαναβρή  
τὸ κύρος του. Ρίχνεται λοιπὸν  
ικαταπόνων του μὲν μανία. Μᾶ  
δὲν προλαβαίνει νὰ τὸν φτά  
σῃ, γιατὶ στὸ μεταξὺ δὲ Χούπ  
έχει θυμώσει τρομερά.

— "Ἄι στὴν εὐχὴ γιὰ μη  
χαίνημα! , πιστίζει ἀγναντη  
τιμένος. Πιάστηκαν τὰ ψεφά  
μου νὰ σὲ κουβαλάω κι' ἐσύ δ  
λο χαλάς! Μὰ λές θὰ σκάσω  
ἐγὼ μὲν ἔσενα; Νά, γιὰ νὰ μά  
θης!

Πετάει μὲν μανία τὴν μαγικὴν  
σφαῖραν ποὺ γίνεται θρύψαλ  
λος στὸ πέτρινο ἔδαφος, μπρὸς  
ιεπὸ τόβια του Γικόθ. Μία σπα  
ρακτικὴ κραυγὴ φρίκης ἔφευ  
γει ἀπὸ τὸ στήθος τοῦ μάγου,  
κιὰ νὰ τοῦ μπήγουν μαχαίρι  
στὴν καρδιά.

Τὴν ἴδια στιγμὴν γίνεται κά  
τι τρομακτικό: ενας μαύρος ἀ  
χιός τιμάζεται μέσα: ἀπὸ τὰ  
συντρίμμια τῆς μαγικῆς σφαί  
ρας καὶ στροβιλίζεται τρομα  
χτικὰ στὸν ἀέρα, ὥσπου παίρ  
νει τὴν μαρφή μάσις σπασινῆκ  
καὶ ἀπαίσιας υγχτερίδας, μὲ  
μάτια ποὺ πετοῦν φωτιές καὶ  
γαμψάκια κάκκινα υγχια. Ἀφήνει  
ένει δακμονισμένο κρώξιμο καὶ  
ιεπὸ δάκνοντι πλάγμα τῶν τρομε  
ρῶν φτερῶν της σιδύνους ὅλοι  
οι δαινοὶ μέσα στὸ ναὸ καὶ  
μένει δακμημένη μόνο ἡ μεγάλη  
φωτιά μπροστὰ στὸ ἄγαλ  
μα τοῦ Βάσαλ. Τὸ σατανικό<sup>1</sup>  
πουλὶ φτερουγιές εὔστεροι καὶ  
χάνεται ἔξω ἀπὸ τὴν εἴσοδο

τοῦ ἑρειπωμένου κτιρίου.

Τὴν ἴδια στιγμὴν ἡ γῆ ἀργύ  
ζει νὰ τρέμῃ καὶ χωροπηδᾶται  
ὅρμητικά κάτω ἀπὸ τὰ πόδια  
τους.

— Μαζί μου! , οὐρλιάζει ὁ  
Κάλ δυνατὰ στὴν Μπέλλα καὶ  
τὴ Χούλα καὶ ὀρμώντας πρῶ  
τος, ἀρπάζει τὸν Χούπ στὴν  
ἄγκαλιά του ποὺ ἔχει μείνει  
στὰν σγαλμα ἀπὸ τὴν τρομάρα  
του καὶ χύνεται ἔξω.

Οι Χόνυκο δόρμουν κι' αὐτοὶ  
ἀπὸ πίσω τους, μὰ δὲν προ  
λαβαίνουν νὰ φτάσουν στὴν  
πάρτα. Ό σεισμὸς εἶναι τρο  
μακτικός. Ο ἑρειπωμένος ναὸς  
δὲν μπορεῖ ν' ἀπτέζῃ περισσό  
τερο. Σωριάζεται ὀλόκληρος  
ἔπανω τους καὶ τοὺς πλακώ  
νει μὲν τοὺς τεράστιους δγκάλι  
θους ἀπὸ τοὺς ὀποίους εἶναι  
χτισμένος.

Ανάμεσα στὴ βοὴ τοῦ σει  
σμοῦ, γοερὲς κραυγές φρίκης  
καὶ ἀπελπισίας ακούγονται  
καὶ μπτερα πιὰ τίποτα..

— Σωθήκαμε! , μουριμούρι  
ζει ὁ Κάλ σὰ νὰ μὴν τὸ πί  
στευε ὀδύκόμα. Ο Χούπ ἔκανε  
πάλι τὸ θαύμα του!

Η Χούλα εἶναι τόσο συγκι  
νημένη καὶ ἐνθουσιασμένη, που  
πιάσει τὸν πυγμασίο καὶ τὸν φί<sup>2</sup>  
λάξι στὰ δύο μάγουμλα. Ο π  
γιασίος κατόπιν αὐτοῦ πέφτει  
κάτω λιπόδυμος ἀπὸ τὴν εὐ  
τυχία! ...

\* \* \*

Μὰ ἐνῶ οἱ τέσσερις φίλοι:  
γλύτωσαν μιὰ γιὰ πάντως ὅπτο  
τὸν ἀπαίσιο Γικόθ καὶ ἐνῶ ὁ  
σεισμὸς σταματᾶ πιά, ὁ ἴδιος  
ὁ Γικόθ μερικὲς ἔκατοντάδες  
μέτρα παρακάτω τρέχει ὀλο  
ζώντανος πρὸς τὸ μέρος τῶν

θουνών ποὺ ζώνουν τὴ μικρὴ κοιλάδαι τῆς γικρεμιστμένης πολιτείας. Τὸ ἀνθρωπόμορφο αὐτὸ τέρας, πρόλαβε καὶ βγῆκε ἀπὸ τὸ ναὸν ὅππο τὸ πίσω μέρος του, ἀπὸ μιὰ μυστικὴ πόρτα ποὺ ήξερε μόνο αὐτός. Καθὼς τρέχει τώρα, ἀπὸ τὰ ἀ-

φρισμέναι χείλη του βγαίνουν κατάρες καὶ μπειλές καὶ τὰ μάτια του γυαλίζουν σατανικά.

— Θὰ ἐκδικηθῶ, μικρὲ λιευκέ! Θὰ ἐκδικηθῶ καὶ ἡ ἐκδίκησίς μου θάνατοι τόσο τρομερη ποὺ δὲν φαντάζεσαι!...

### ΤΕΛΟΣ

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΡΩΜΑΝΟΣ**

'Αποκλειστικότης: Γεν. 'Εκδοτικαὶ 'Επιχειρήσεις Ο. Ε.

## **ΚΑΛ - Ο ΚΥΡΙΟΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ**

**ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΖΟΥΓΚΛΑΣ**

### **ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΚΑΘΕ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ**

Γραφεία: 'Οδός Λέκκα 22—'Αριθμός 4—Τιμή δραχ. 2

Δημοσιογραφικός Δικτής: Σ. 'Ανεμοδουράς, Στρ. Πλαστήρας 21  
Ν. Σμύρνη. Οικονομικός Δικτής Γ. Γεωργιάδης, Σφιγγός 38.  
Προϊστ. τυπογρ.: Α. Χατζηδασινέου, Τατασώλων 19 Ν. Σμύρνη  
**ΔΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΤΑΓΑΙ:** Γ. Γεωργιάδης, Λέκκα 22, 'Αθήνα!



Νέες άγωνίες καὶ νέα γλέντια στὸ ἔρχόμενο τεῦχος τοῦ «ΚΑΛ!» Οἱ θαυμαστὲς περιπέτειες τοῦ μυστηριώδους παιδιοῦ τῆς ζούγκλας, δὲν ἔχουν τέλος... Οἱ γκάφες τοῦ ἀδιόρθωτου χαζο-Χούπ γίνονται δῦλο καὶ χειρότερες!

## **«ΑΝΘΡΩΠΟΙ - ΠΑΝΘΗΡΕΣ»**

'Ενώ δ τρομερὸς Γκάθ ἐτοιμάζει τὴν σατανικὴ ἐκδίκησί του, οἱ ἡρωές μας πέφτουν στὰ χέρια μιᾶς φοβερῆς φυλῆς... Μή χάσῃ κανεὶς τὸ ἐπόμενο τεῦχος, μὲ τίτλο:

## **«ΑΝΘΡΩΠΟΙ - ΠΑΝΘΗΡΕΣ»**



ΑΦΟΥ ΒΥΤΤΑΖΕ ΤΟΥΣ ΤΙΤΛΟΥΣ ΓΥΡΙΣΕ ΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΣΤΗ ΣΕΠΙΔΑ ΤΟΥ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ..

Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΩΝ ΑΤΛΑΣ ΑΝΕΚΑΠΥΨΕ ΝΕΕΣ ΦΛΕΒΕΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ. ΣΙΓΟΥΡΑ Ο ΑΝΣΒΟΥΚ ΟΙ ΜΕΤΟΧΕΣ. ΠΕΡΙΕΡΓΟ ΔΙΑΒΑΖΟ ΤΗ ΣΕΠΙΔΑ ΑΥΤΗ ΧΡΟΝΙΑ ΚΑΙ ΔΕΝ ΕΧΩ ΟΥΤΕ ΜΙΑ ΜΕΤΟΧΗ..

ΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΡΧΙΣΑΝ ΝΑ ΧΟΡΕΥΟΥΝ ΗΠΡΟΣΤΑ ΤΟΥ..

ΠΟΤΕ ΔΕΝ ΑΙΣΘΑΝΟΝΤΑ ΕΤΕΙ ΑΞΗΜΑ.. ΤΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ ΑΤΛΑΣ ΘΑ ΗΠΟΡΟΥΣΑ ΝΑ ΓΝΩ ΠΛΟΥΣΙΟΣ.. ΌΜΩΣ ΕΧΩ ΉΝΟΝ 200 ΔΟΛΑΡΙΑ ΣΤΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑ.



ΣΤΟ ΕΠΙΤΙ ΟΗΝ ΕΦΑΡΞ ΒΙΟΠΟΥ..

ΧΑΓΓΕΑ ΤΟ ΕΤΣΜΑΧΙ ΜΟΥ!  
ΔΕΝ ΗΠΟΜΟ ΛΑΦΑΣΤ ΠΟΤΕ!

ΔΕΝ ΦΑΙΝΕΕΑΙ ΚΑΛΑ  
ΑΡΟΥΡ.. ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΝΑ  
ΠΑΣ ΝΑ ΠΕΣΗΝΕ.

